時報

民國念二年七月八日星期六

今天二張售大洋三分四厘

第壹萬零三百六十四號

內政部登記證警字第三五三三號

中華郵政特准掛號立券接照總包特別優待益寄送之報紙

電話40000 汽車出租

祥生

海上新竹枝詞（慕湖雙車生投稿）

馬路夜遊 車如流水馬如龍．入夜遊人興更濃．獨有祥生摩托卡．街行十處九相逢．

公園電話室 機頭一管互相擎．仕女雙雙待駕行．但見櫻唇頻啓動．爲郎傳語到祥生．

（擬上等手巾中打）

請飲金牛牌

最先發明老牌飲品

美國鮮橘水

最合夏季飲品

金牛牌美國鮮橘水．純用上等花旗蜜橘．提取原汁．和以蒸餾水精製而成。味清而香．甘芬馥郁。原質中含維他命極富。並經過科學滅菌手續。清潔衛生。尤宜於夏季飲用。

本廠每日播送無綫電節目如左

時間	節目	電台	週波
上午一至二點	王似泉 劉天韻 落金扇	國華	一二〇〇
下午五至六點	王寶慶 蘇州文書	上海	一一〇〇
下午五點半至六點半	王鶴生 唐竹平 三笑	華東	一三六〇
下午十一點至十二點	陳蓮卿 祁蓮芳 華麗緣	華美	一〇六〇

假座明遠電台播送週波九六〇千週率

下午八時三刻至九時三刻	
七月八日，	徐古董 陳鹿鳴
九日	呂笑峰 唐笑飛
十日	鄔一瘋 高巨寅
十一日	朱翔飛 何傻呆
十二日	江笑笑 鮑樂樂
十三日	王无能 錢无量
十四日	劉春山．盛呆呆

假座恒森電台

十五日下午十一時至十二時	江笑笑滑稽
十六日下午十一時至十二時	江笑笑滑稽

每星期日 上午十一點至十二點 裴揚華滑稽 電台友聯 週波八八〇

美國鮮橘水廠出品

上海北蘇州路四四〇一 電話二六五八 二二四一五號

本埠各大公司及食品肆均有經售

商務印書館

本週新版書

三民主義註釋與索引 陳彬龢等編 （一版）二冊 一元四角 本書內容分三部：（一）目錄於原書每講之首都標出一個題目每段落前更標出若干細目，（二）索引按照最便捷的王雲五氏四角號碼檢字法，（三）註釋援孫中山先生三民主義以外的言論和黨國先進的言論來作本文的註釋以顯出三民主義的真意義。

建國方略 （一版） 一冊五角

童子軍遊戲法 蔣千等編 （一版） 一冊二角

德國室內體操（體育小叢書） 吳欽寨編 （一版） 一冊三角

依新標準訂正國音學生字彙 方毅 馬瀛編 紙面（一〇〇版）一冊三角 布面（六版）一冊六角

複式英語會話 A Coat of Many Colours （一版） 一冊七角

華法啟蒙初集 Les Premières Lectures Enfantines 莊允升編 （一版） 一冊五角

最近物理學概觀 日本下部四郎太著 鄭貞文譯 （一版） 一冊一元八角

航空論 黃璧著 （一版） 一冊七角

中等化學問題精解 虞鵬 金宏編 （一版） 一冊一元二角

西洋歌劇考略 葉運春編 （一版） 一冊七角 本書先把西洋歌劇作概括的論述；次爲西洋歌劇史略；末爲西洋歌劇的本事，於每一本事之末附以小誌，或記作者小傳，或加小評，或摘譯歌詞。

歷代名人書札續編 吳曾祺編 （一版） 四冊一元

古今聯語彙選二集 胡君復編 （一版） 四冊八角

笑話（兒童文學叢書） 許志中 徐牛棟編 第一二冊 （一版） 各八分

約翰孫行述 附漢文註釋 Life of Samuel Johnson with Chinese Notes 馬鑑註釋 （一版） 一冊四角五分

瑞士一瞥（少年史地叢書） 顧德隆譯 （一版） 一冊三角

全國一周（百科小叢書） 謝彬著 （一版） 一冊二角

四川省（少年史地叢書） 周傳儒編 （一版） 一冊五角

左傳擷華 林紓評選 （一版） 二冊五角

造形美術（百科小叢書） T. Volbehr著 錢稻孫譯 （一版） 一冊二角

高小鉛筆習畫帖 徐永清等繪 （一版） 六冊各一角

益智圖 童叶賡著 （一版） 六冊二元

日本歷史大綱 Gonnon著 陳彬龢譯 （一版） 一冊一元二角 自日本建國以來迄於昭和時代源委悉具，而於日本之風俗人情，尤爲描摹備至，趣味亦深。譯者素以研究日本知名，本書尤其經意之作。每篇之末皆有附註，備閱者析疑賞奇。

【附註】 本廣告內所列版次均指敝館復業後重版之次數

381

中華書局教科書改訂售價啓事

自二十二年七月一日起

小學教科書向售八折 改售六折

初中教科書向售十足 改售八折

以上各書無論以前出版者及最近出版者一律減折發售各省分局及各埠同業出售可照加郵運費及匯費內地主顧直接向上海總店購買除照六折八折實價計算外郵費請約照一成寄下有餘不足照算

特此奉佈伏希 鑒察

上海中華書局有限公司謹啓

（癸220）

中華書局

最近出版

現代文學叢刊

小國小說 春天的歌 J. Korczak著 孫用譯 一冊八角

原著者戈爾札克（J. Korczak），是一位由醫生而轉成文學者的波蘭現代作家。本書包含小說七篇，體裁新穎，幾乎都是幽默的作品，所謂「詼諧的，有時又冷嘲地接觸了人生的各方面」的。並附有關於波蘭文學及關於戈爾札克二篇以作介紹。體例與譯者所著小國小說過嶺記，（該書已出版，每冊三角半）略同。

玫瑰的刺 廬隱女士著 一冊八角

本書分三編：一，「地上樂園」，以童話體裁，描寫一個追求靈魂和諧的人，經過無數波折，才遇到同調的人，建築了一所地上的樂園；二，「玫瑰的刺」，共分七段，是以諷刺的筆調，寫人間平淡的事實，其使人感受到的滋味，正如玫瑰上的刺；三，「蘋果爛了」，分八編，係短篇小說，有描寫戀愛的，有描寫社會的，有描寫恐怖時代的，有描寫爲主義而犧牲的。

［同上叢刊］

苦戀 A. Schnitzler著 劉大杰譯 一冊 一元二角

舅舅昂格爾 Jean ... 著 賀文林譯 一冊 一元

愛的霧園 A. Maurois著 盛明 王家棫譯 一冊 一元二角

快樂的人們 H. Sudermann著 周頌棣譯 一冊 五角半

（癸184）

平津濟南 明湖春菜社開幕

爲奉告各界諸君茲因滬上營業梅化日增月盛裝風設筵饗客每開重要若仍沿循舊技[illegible]口之濟南菜品當付闕如各界渴思[illegible]赴平津濟南重金敦聘各大首名館最高等廚師[illegible]備中菜西吃中西細點罨一凡大筵小酌[illegible]例如房間清爽招待週到一任需求無不[illegible]餘地賜交通便利裝修數月已臻完備[illegible]也 本社西細點有富麗堂皇之大禮廳及精美禮券[illegible]每日上午九時至下午二時止

本社地址 上海四馬路大新街口（神仙世界舊址）電話 九三七八 九三〇八九

永安商業儲蓄銀行及儲蓄部收束啓事

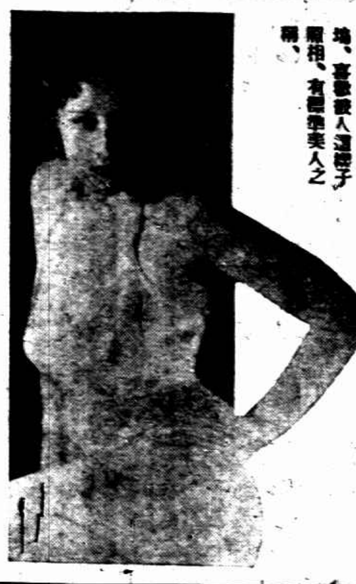
本部前經改組爲上海永安商業儲蓄銀行現因註册手續未妥除將該永安商業儲蓄銀行取銷外該儲蓄部亦一併收束所有銀行存款及儲蓄部存款一律發還各存戶本部經於去年有通告信按各存戶住址分發當時存戶有收到本部告信即來提回存款取銷戶口者已屬多數尚有少數通告信退回諒因滬戰發生存戶經已遷居別處無從投寄也茲特再行登報通告各存戶如有款項存在本銀行或儲蓄部者請即將存摺連同提款圖章帶來收回存款以清手續而便結束是所至盼

中國航空協會抽收上海市旅業航空救國捐通告

本會現爲廣募航空救國基金起見特會商旅館同業決定辦法在本市抽收旅業航空救國捐務望各界同胞慷慨解囊遵照規定繳納庶幾集腋成裘以達到航空救國之目的國家前途實利賴之特此通告 茲附辦法於後

上海市旅館業抽收航空救國捐辦法

㈠中國航空協會爲廣募航空救國基金起見訂定本辦法㈡各旅館照房金加抽航空救國捐半成（百分之五）㈢各旅館[illegible]期結束一次繳交中國航空協會㈣各旅館抽收航空救國捐須塡給收據交於旅客㈤各旅館須將抽收航空救國捐辦法張貼於各房間內以便旅客閱覽㈥旅館業抽收航空救國捐以六個月爲限㈦中國航空協會印就抽收旅館業航空救國捐三聯單收據分發各旅館㈧中國航空協會得派員稽查抽捐情形倘有流弊應依法處罰㈨中國航空協會應每月公布旅館業航空救國捐收入數目㈩本辦法呈請政府批准施行



碧藍伊文絲、在好萊塢、喜歡被人這樣子照相、有觀衆美人之稱、

程步高 暢談 春蠶 發表談話

目的在求態度之忠實

日前，爲參觀「春蠶」之攝製情形而遇該片導演程步高君，程君於工作完畢後，即導余至導演室，玆將君與記者之談話錄後。

(問)密斯脫程的「春蠶」還有多少？

(答)快完了，不過拍完了之後，還要全部配音。這是跟卻利卓別麟的「城市之光」一樣的，除出演員的對白以外，其他一舉一動都有音的。就是所謂All Sound Picture……

(問)是的，我就是贊成這一種的攝製方法。

沒有做慣記者的我，不會接二連三地提出話題來發問。幸而程遜過了一根煙捲兒，幾使我的窘態緩和了一下。抽了幾口煙，就想出了很好的一個問題。

(問)我很想知道密斯脫程對於攝製這樣的影片有什麼意見？

(答)把這種新文藝作品搬上銀幕的工作，在我還是第一次，或者在我們中國電影界也還是創舉。從前我曾導演過一部「落霞孤鶩」，現在也剛完成了一部「滿江紅」，這兩部全是由張恨水先生的小說而改編的，自然略，這兩派的作品完全是不同的，無論在內容或形式上像「滿江紅」那樣的章回小說，情節實在曲折得異乎尋常，要是導演者不把已避輕就重提綱挈領的來攝製，那末結果絕對不會滿意的而像「春蠶」，我主張態度要絕端的忠實，在故事方面，唯一的條件是「不走樣」；要是爲了加幾個噱頭而打破了很好的空氣，或是爲了情節弄得複雜些而歪曲了原著的事實，而改變了人物的個性，那怎麼對得住原作者呢？在于技巧—我不敢誇大的說是怎樣地成功，但是每一個鏡頭的角度，每一張畫面的佈置，我曾經很用過一番思索：確是事實。

(問)拍好的部分已經試過了沒有？

(答)還沒有，要等全部攝成了之後纔試片的。

(問)在您的意料中，比較「狂流」怎樣呢？

(答)「春蠶」的調子——所謂Rythem跟「狂流」不同。「春蠶」完全像一幅素樸的鄉邨的Sketch。看一兩個鏡頭，好像看素描畫的一兩筆一般，看不出什麼東西來。整個的看完了，纔知道這麼一回事。」

他用勁地抽幾口煙，再繼續說：「這是新文藝作品第一次搬上銀幕，無論如何，我要使原作者對我們肯信任；要是「春蠶」的成績還好，或者還要將茅盾先生的「春蠶」的姊妹篇「秋收」也改編電影……」

談話告了一個段落。原想向程君要幾張呆片，因爲照片都在添印中，他就送了我一冊第三期的「明星月報」，他說：

「敝公司幾張新片的照片都在裏面了。」

母與子

小老太婆宣景琳和朱秋痕鄭蓉蓉主演的「母與子」湯傑導演、「明星」出品、

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
大光明	白姊妹	二時半 五時半 九時一刻
國泰	天長地久	三時 五時半 九時一刻
光陸	恐怖艇	三時 五時半 七時一刻 九時一刻
南京	人面獸性	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	東電西浮 歌舞表演	三時 五時半 九時一刻
新光	天堂之路	三時 五時半 九時一刻
融光	胡情熱愛	二時半至十一時半循環開映
巴黎	雲裳仙子	三時 五時半 七時 九時
北京	我們的生路	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	蓮花妙舌	三時 五時 七時 九時一刻
中央	蠻宮艷史	三時 五時半 九時一刻
上海	濁世公子	三時 五時半 七時 九時一刻
威利	牢獄情鴛	三時 五時半 七時 九時一刻
明星	滑稽會串	二時 四時 七時 九時一刻
光華	關外萍蹤	三時 五時半 九時一刻
黃金	大進攻	三時一刻 五時半 九時一刻
新中央	蝴蝶夫人	三時 五時 七時一刻 九時一刻
花園	恐怖艇	九時半
辣斐	鬼腔賊調	二時 三時一刻 七時一刻 九時一刻

米高梅演員安妮塔潘姬●在劍頭湖上乘艇度夏

蓉湖 影訊

蝴蝶兒飛去又飛回 野貓阿雯難爲情

一九三三電影皇后，美麗的胡蝶兒，前天不知怎樣？忽然心血來潮，振展着輕快的羽翼，飛翔到東方希臘的小上海，同來的除她母親外，還有一位衛司脫潘，做她的隨從侍衛。行宮是在太湖飯店，小箕山，黿頭渚，幾處湖山勝景，都恣意地去賞玩。不到兩天功夫，明星當局因爲新片「貴人與犯人」，內有幾個重要鏡頭，急待胡女士去拍攝，所以由導演徐欣夫專程來錫富面促駕，翩若驚鴻的悄悄去了！

戲院	片名	時間
香港	大司馬夜 濟公活佛	[illegible]
恩派亞	脂粉市場	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	血淚痕	二時 四時 七時 九時一刻
九星	古屋怪人 歌舞表演	三時 五時半 九時一刻
浙江	鳳凰于飛 女海盜	三時 五時 七時 九時一刻
卡德	前程	三時 五時 七時 九時
奧飛姆	電影夫妻 登台表演	二時 四時 七時 九時
山西	藝術表演 玉連環	二時 四時 七時 九時一刻
虹口	金枝玉葉	[illegible]
東南	清白	七時 九時
萬國	怡死英雄	三時 七時 九時
東海	非洲風光	二時 四時 七時 九時一刻
共和	荒島人記	三時 七時 九時
天堂	覺悟	三時 五時 七時 九時一刻
西海	傲骨驕心 魔術登台	二時 四時 七時 九時一刻
中國	孤女	二時 七時 九時
榮金	春時京華	三時 五時 七時 九時
蓬萊	易方朗	二時 四時 七時 九時
華德	三劍之愛	三時 五時 七時 九時一刻
明珠	鐵臂金忠 歌舞表演	三時 七時 九時一刻
大華	天堂之路	九時一刻

我們的野貓少姐艾霞，自寫的劇本「現代一女性」，已經公映於無錫大戲院，演出的白熱化，一物一景，舉手投足，都能抓住每一個觀衆而不肯放鬆。事實告訴我們：故事方面，似乎太覺空洞，離開現實太遠，尤其是艾小姐的熱烈的狂吻，一而再，再而三，三而……，在內地是認爲不易輕見，耳邊厢聽到的，一般摩登姑娘的櫻唇中，莫不嬌聲低喚着「阿要難爲情」，瀰漫在這寂靜的銀色幕下，與悠揚的拍拉通聲交響着。

內地布置最美備的中南大戲院，平時專映聯華天一出品，觀衆以男女學生，深合脾胃，自從更新假座表演「西遊記」后，眨眨眼兩個多月了，影迷們的渴望情殷，正是不知從那裏說起。現在更新已經合同期滿，仍是照例開映電影，最初的相見禮，是美麗的小鳥陳燕燕，和東方哈台劉繼羣主演的「除夕」，由小妹妹一變而爲大妹妹主演的「追求」等片，也在陸續的開映中。

……黃梅時節的一夜……(秦聲言)

你看這面孔是誰●郵差很聰明●居然送到了——她就是瓊克勞馥呀●

電影小說 姊姊的悲劇

胡萍女士作

(四)之二

倚靠在牆上的慶生，已是支持不住了。隔了一會，他緩緩地把頭抬起來，兩隻無神氣的眼呆呆的瞧着前面。彷彿間他看見了爸爸和弟妹笑瞇瞇地走來，喜極了，他迎面撲去，仆通一聲的倒在地上。他微微地抬起頭來，滿腮儘是淚，輕輕地喚一聲：「爸爸！爸爸！」頭又漸漸的低下去了。天哪！

這回他可不能再動了，嗡嗡的聲音瀰漫了他的週遭，由近而遠，由大而小，最後，這聲音終於溶解於空氣中了。他睡着，靜悄悄的睡着，他再也不能醒回來啦。

這當兒，大忠跌蹌地走，已到了河邊。瞧見水裏自己的影子，疑是大兒子在那兒，砰的一聲躍下水去了。

玉英應生急步地趕到了，慌張着跳下水，把爸爸救起來，安置在一顆大樹底下，救不醒了，爸爸已斷了氣，張開嘴巴，睡着啦。

玉英和弟弟驚着，哭着，喚着，伸手摩摩爸爸的臉，爸爸的胸。

月色已由皓潔而變成暗淡，緩緩地向西方沉下了。涼風，凄凄的吹動了林子間的夜鳥，發出一陣陣悲鳴，渺茫的遠方，聽來一陣陣野狗的哀吠。這顆大樹底下，蜷坐着兩個哭泣的孤兒。夜色正茫茫，河水涓涓的流，鄉村靜靜的睡，天哪，何處是她倆的歸宿。

(五)

從鄉村到都市，從農民到職工，玉英和應生是這樣的生活過來了。這一天是放工的時候——

工廠的大門前，歇着有水菓担，玉英先放工了，立在門側，等她的弟弟。突然汽筒放汽啦，大門的嘴張着。襤褸的工人，帶着疲勞和汗臭，一大羣，潮水般的從門裏瀉將出來。

唧唧喳喳的人羣中，玉英找到了弟弟：

「弟弟，」拉摩溫說，「下個號頭，要加我的工錢。」玉英很興奮的告訴他。

「這個赤老又想人送禮了，也許是轉你的念頭吧。」應生聽了姊姊的話後，這樣提醒她。

玉英不再開口，含羞地點點頭，跟着弟弟往人羣中走。

忽然間，後面來了個工人，跑上前找應生，嘴巴兒動着，哇哩哇啦地也不曉得說些什麼，但，看起來，似乎很重要。應生點點頭：

「我準時來！」

五天以後——

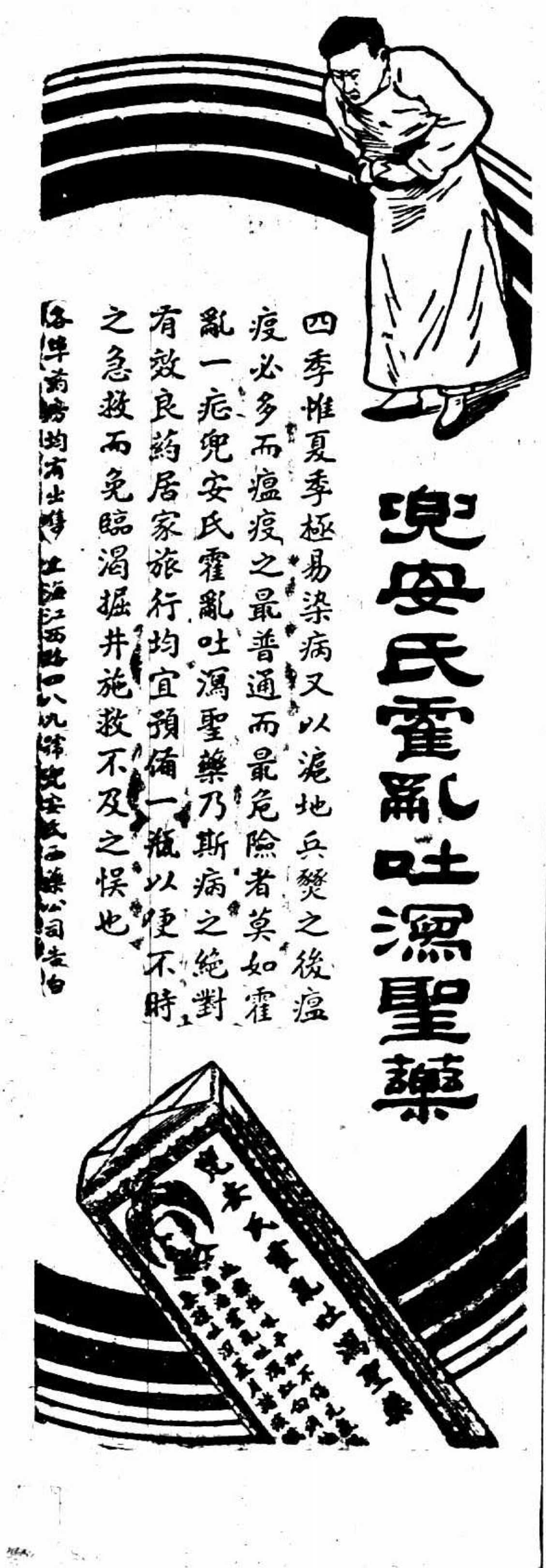
在冷靜的街道上，三五成羣的工人集談着，小茶館內，也反常的會集了許多的工人，這情形看來，似乎有什麼大的亂子要發生似的，各人的情緒，那麼緊張。

在茶館的一角，許多的工人圍在一團，坐滿了一張棹子，應生站起來，揮拳作勢的講這個說那個。從應生說話的情緒來看，大概是凶多吉少吧。

工廠的大門，是冷落的閉上了，不像平日那麼熱鬧。今兒的煙筒也不冒煙啦，機器，一架架的睡着了，皮帶也不會跑了。原來是這班受不了生活壓迫的工人起來罷工啦。

廠門外，街道上，儘是一些臉孔很凶的巡捕，來往的走動。

××××



江蘇省立中等學校招生

南京中學　(班額)㊀高中普通科一年級四班㊁初中一年級兩班(報名)七月十一日起十五日止(考期)七月十七十八兩日(地址)南京太平路本校一院(章程)招生簡章函索須附郵票二分(附則)入學者一律須經入學試驗保送無效

南京女子中學　(學額)㊀初中一年級一百一十名㊁高中普通科一年級七十名二年級二十名(報名日期)七月十一日至十五日(考試日期)七月十六日至十八日(報名及考試地點)南京馬府街本校(附則)函索簡章附郵票二分

蘇州中學　(名額)㊀初中一年級新生兩班(每班以四十五人爲標準不收女生)㊁高中普通科一年級新生四班(男生三班女生一班每班以四十五人爲標準)(報名日期)七月十三日起至七月十五日止(通信報名即日起開始)(考試日期)七月十七十八兩日(報名及考試地點)㊀初中蘇州城內草橋本校初中部㊁高中蘇州城內三元坊本校總部(附註)函索簡章須附郵票一分函索歷年試題須附郵票八分㊂考期內本校可以寄宿辦法載招生簡章

上海中學　(名額)㊀高中普通科一年級兩班㊁高中商科一年級兩班㊂初中一年級三班㊃高中普通科二年級師範科二年級初中二年級插班生各級均男女兼收(報名日期)七月十七十八兩日(報名及考試地點)㊀高中在上海南門外陸家浜路本校高中部㊁初中在上海小西門尚文路本校初中部(附註)函索簡章附郵票一分投考指南附郵二角即寄

松江中學　(名額)㊀初中一年級新生一百名二年級插班生四十名㊁高中普通科一年級新生四十名二年級插班生十二名(報名日期)七月一日起至十五日止(考試日期)七月十七十八兩日上午八時起(報名及考試地點)松江城內嘉院本校(附註)招生簡章函索

揚州中學　(名額)高中工科土木工程組一年級男生一班高中普通科一年級男女生三班初中一年級男女三班(報名日期及地點)考期七月十七十八兩日考試地點揚州大汪邊本校第一院(附註)函索簡章須附郵票一分致本校招生委員會即寄

南通中學　(年級)初中一年級一班高中普通科一年級二班男女兼收(報名日期)㊀通函報名七月八日至十五日㊁來校報名七月十一日至十五日(考試日期)七月十二十三兩日(報名及考試地點)南通城內寺街本校(附告)詳招生簡章函索須附郵票一分

徐州中學　(名額)初中一年級新生一百名高中普通科一年級新生九十名初中二年級插班生五名至十名高中普通科二年級插班生十名至二十名(報名日期及地點)㊀報名日期自七月一日起至七月五日止㊁報名地點徐州北關外本校第一院(考試日期及地點)㊀考試日期七月七八兩日㊁考試地點徐州東關本校第二院(附註)函索簡章須附郵票一分

淮安中學　(名額)普二十五名至三十名初一一百名(報名日期)七月七日至九日(考試日期)七月十一十二兩日(報名及考試地點)淮安本校(附註)試驗費一元五角

南菁中學　(名額)高一普通科一年級五十名初中一年級一百五十名(報名日期)自七月一日起至七月二十四日止(考試日期)七月二十五二十六兩日(報名及考試地點)江陰城內中街本校(附註)函索簡章附郵一分

鎭江師範　(學級)高師一男生一百名女生五十名(資格)高師一曾任初中畢業或具有相當程度初一須六年小學畢業及具有相當程度(報名及考試地點)鎭江城內賓爾本校(詳章)附郵一分函索即寄

洛社鄉村師範　(名額)一年級四十五名(程度)小學畢業(報名日期)七月十七十八兩日(報名及考試地點)京滬線洛社本校(附註)㊀報名時須帶文憑保證書照片(須畢業學校長蓋印)等件㊁函索招生簡章須附郵票一分即寄

吳江鄉村師範　(名額)一年級四十五名男女兼收(報名日期)即日起至考試前日止(考試日期)七月十七十八兩日(報名及考試地點)吳江本校(附註)簡章函索附郵票一分即寄

市教育局立案　私立

正始中學招生

女子部

秋季學期　暑期補習班

(班次)初中各級高中普通科商科各級(報名日期)第一次七月六日至二十日(考試日期)第一次七月二十一日(報名及考試地點)西摩路安寺路北本校(簡章)函索即寄(附啓)本校添設伊始力求完善一切設施行政均與男子部相同所聘教職員皆學品兼優之士校舍設備務求適宜訓教方針悉主嚴格以期養成良善學風

董事長　創辦人　杜月笙　校長陳羣　主任黃達平

教育部備案　教育局立案　私立

惠靈中學

招生

本校定於七月十五日召考高初中各級新生(報名)自即日起携報名費四元照片及證明文件等至本校填具報名單外埠學生得通信報名(地址)[illegible](章程)函索即寄

教育部備案　教育局立案

兩江女子體育師範學校

暑期　秋季　招生

(暑期班)七月十日開課(學歷)[illegible](秋季)[illegible]

校長陸禮華

私立

國粹女子職業中學

秋季　附設小學　招生

名額　高中染織科商科一年級新生各四十名初中一年級新生四十名及各級插班生

免試　俱有正式畢業證書及成績優良者

校址　上海法租界薩坡賽路[illegible]

私立

東方初級中學校招男女生

▲學級▼初中一二三年級附小各級暨幼稚園▲報名▼即日起▲考期▼七月二十日上午▲補習▼暑期補習七月十日上課▲章程▼備索▲校址▼海寧路[illegible]

附告　本校科學重實用訓育主嚴格校外活動尚

校長李鵬州

上海女子中學招生

(考期)七月十四日(簡章)函索即寄(校址)新橋麥根路二二〇號

本校辦理二載有中學生四百餘人[illegible]

董事長王曉籟　校董林康侯　校長吳志騫

教育部備案　教育局立案

上海培明女子中學　暑期　秋季　招生

(學額)除高二初三外各級均有餘額(考期)七月十四日(簡章)函索即寄

學校已定於七月五日開課投考新生如入暑校補習成績優良者入學試驗可得相當便利

校址　共和界新橋麥根路二二〇號

蘇州　私立

晏成中學　高中部普通科初中部招生

近四年照片兩張及證明文件(報名日期)(考期)第一次七月二十一兩日第二次八月十一兩日但有本縣教育局或體育場之保送書者得酌予免試(附則)本校注重體育

教育部備案　江蘇教育廳立案

蘇州私立成烈體育師範學校招生

(報名日期)即日起(附則)[illegible](校址)蘇州閶門外朱家莊

中國國民黨上海特別市執行委員會通告執字第七五號

爲通告事查七月九日爲國民革命軍誓師北伐紀念日本會於是日上午九時在黨部三樓大禮堂召集各界代表舉行七週紀念大會仰特通告各本市各機關各團體各級黨部届時推派代表二人備函參加此要特此通告

近日市上發現許多橡膠玩具、如雞禽犬馬之屬又有吹氣之黃色大皮球、沿街叫賣售價極濫、訊其何廠出品、則云永和實業公司、查敝公司以前原有此項擬議製造橡膠玩具、自經一二八事變之後、已無暇及此、目今之橡膠製品、除套鞋晴雨鞋等出品外、尚有學校用品之小皮球分大二三號數種、並無如目下市上發現之黃色大皮球、而球上且均蓋有綠色㊣字商標、銷行全國已六年、於茲海內均有相當之認識、不意邇來市上竟有冒名發售者、用意何居、不可得知、惟該項製品、果係國貨、儘可公然發售、何必出此不正當手段、尚希各界嚴加注意、毋使奸人得售其欺、至所企幸

永和實業公司啟事

兩租界拘獲一批案犯

綁　已成未遂

殺　共計四起

案犯合明　事主俱未到案

再改期

自稱公務人員之妻

女犯矢口否認

餘犯均稱受人之愚

虹口捕房華探長沈崇禮・施恩兼・探目鮑樹基・徐永源等、前在虹口及法租界姚主教路二百號、西門路仁記里二十四號等處、拘獲大批案犯卓洪忠・趙義生・劉永・劉永亭・葉永祥・朱四范・馬根生・婦人朱許氏・白郭氏(聞係某公務員之妻)等九名、抄出手槍三支、子彈二百〇三粒、解由第一特院訊押在案、

◇改期中調查得◇

若輩於民十九年七月五日晨一時十分、糾黨持械至廣西路近漢口路綁架巨商裘國樑(聞係天寶銀樓主)、藏匿法租界環龍路明德里三十二號、禁閉約十天、經其家屬以四萬袁頭贖出、被告卓洪忠承認得款一千六百元、又去年五月五日晨七時許、在法租界格洛克路擄綁居戶馬祥生之子義發(十五歲)、亦經家屬以三萬金贖放、卓洪忠得款一千四百元、指由白郭氏付渠、同時槍傷吳寶生一名致死、又去年十二月二十三、在東有恒路德裕里弄口開鎗暗殺朱子仲等案

◇前日◇

午後由吳則韓推事蒞第一刑庭續訊、捕房律師張師竹陳述前情、並稱尚有圖綁海甯路生泰典當主李姓未遂案一起、本年三月間由被告劉永老周等商妥、擬將李綁至法租界馬浪路一百〇一號屋內藏票、而朱許氏任燒飯之職、該處房屋賃就後、租金已付、而趙義生寫信致朱許氏、着其從甬來滬、嗣因劉永另犯盜案、中止進行、現信函房票均經探員搜獲、即予呈察、今日各事主咸未到庭、惟裘國樑有代表程英律師至案云云、

◇質之◇

卓洪忠對於綁架裘國樑案承認任看票者、事後得洋一千六百元是實、並綁馬孩案、事後由白郭氏在新惠中旅館二層樓給吾贖款洋一千四百元、圖綁生泰當主李姓、亦承認參加聚議、而趙義生劉永朱許氏對於該案供詞支吾、而白郭氏供對於綁架馬義發案贖款矢口否認、謂余夫係公務員、豈可爲此不法之事、並延吳麟坤律師

◇辯白◇

而劉永亭葉永祥朱四范係私藏軍火案有關、咸稱受他人之愚求鑒、並延范剛等律師辯護、程英律師乃起稱、被告人裘國樑業因有事已赴香港、不能到庭指證、對於贖款一層、洵茶知悉、庭上以被告卓洪忠供詞非常明瞭、別懲治綁匪條例業已廢止、下次不妨到案指證、俾明眞相、吳推事以本案各被害事主及家屬均未到、遂諭被告等仍分別還押、改期再核、

三星舞台 趙如泉侵占案

辯論終結

三星舞台股東兼銀錢管理員伶人趙如泉、近被該台經理周炳臣發覺有舞弊情形、乃報告捕房、飭探目陳永貴將趙拘捕、解由第一特院、論令交保出外、並由庭上指令會計師審查帳目、認趙侵占款項有六萬餘金、而趙則否認詐彼經理、款悉存儲銀行、涓滴歸公、無絲毫侵吞等詞、業經特一院數度傳訊、各情詳誌本報、昨晨十時半、又由馮世德刑庭長開刑一庭續訊、先向趙如泉質問捕房所起訴各點、以事實業已明瞭、遂諭開庭辯論、由捕房律師汝葆彝與被告律師江一平等、各依據法理事實、劇烈辯論、末由原告代理律師陳霆銳袁仰安杜季美聲明附帶民訴、要求被告趙如泉償還侵占之款、惟請移送民庭審判云云、馮庭長乃諭本案辯論終結、候定期宣判、

恒信洋行高級職員干揹亞被控

洋經理證明

假公濟私　爲行

索償損失未能解決以致涉訟

開玩笑

交涉半月何證據未齊

四川人干揹亞(又名王柱東)、曩歲留學美國、民九卒業、於化學頗有心得、即膺美邦某廠之聘、担任化學師、服務甚勤、深獲廠主信任、時王纔二十三歲、廠主既目其係一有爲之青年、遂亦破格擢用、無歲而不加薪、該廠在本埠廣東路設有

◇恒信洋行◇

專售本廠出品之顏料、繼乃調王至滬行、畀以如華經理相等之職權、給俸益優、去年已增至每月美金三百七十餘元、合華幣約值一千數百之鉅、干既位尊金多、遂思乘此機會另謀發展、特邀至友奚潤耕黃作霖等創辦久源公司、初則專營地產業務、繼而兼做顏料生意、表面雖係代恒信推銷貨品、僅取佣金、實際則王每於顏料將見

◇漲價之前◇

預向定購大宗貨品、待貨價增高、客商往該洋行採辦時、王即以預定者售之、獲利無論巨細、既不歸洋行、亦不歸公司、盡入彼之掌握、兩三年來、囊橐愈形充盈、今春該洋行之洋經理開爾特到滬調查營業、始發覺此種情形、以王之行爲無異假公濟私、絕難容忍、遂於三月間、將干辭退、一面復於王交涉、要求賠償損失、初索一萬元、繼

◇索十萬元◇

嗣又逐步遞減、由五萬退回一萬之數、彼此函札往返、迄已三月、卒未和平解決、開爾特氏茲已延美籍律師向第一特院對干揹亞提起刑事自訴、控其違犯刑法三百卅五條三百五十三條及三百六十三條等罪、昨日午後由鄧推事開庭審理、被告亦延伍守恭律師辯護、先由開爾特陳述雇用被告經過、暨查出被告與人另設公司、藉公司名義以廉價向洋行購買

◇大批顏料◇

俟漲價後、則轉售與原告之主顧、因而從中漁利、致原告營業大受損失各節、庭上旋訊以損失確數、該西人答稱、刻下尚未調查明瞭、數目不能確定、嗣由伍律師起而聲稱、原告與被告在外交涉、迄已三月、果有確切證據、而能證明損失若干者、當可早經搜集、乃今日開庭猶不能確切證明、未免與被告大開玩笑、且亦足見原告無非藉刑事訴訟而使被告不能遠離云云、鄧推事復向被告略訊一過、即諭令原告速自查明損失數額改期再訊、

襪廠女工失身於工程師

出於強迫　隨相顯不

起爭執

身價問題　爲衝突之原因

魯吉林否認誘拐

安慶婦人吳林氏、丈夫早故、子女三人、依次寄人撫養、祇剩長女小鳳、餘皆夭殤、小鳳於十五歲、給同鄉諸三毛爲童養妻、吳諸兩家、因係老親、三毛與小鳳且同年、未婚夫婦、情好敦篤、

◇前歲◇

洪水爲災、安慶毗連長江、泛濫江水、田廬皆燬、吳林氏在鄉困思饑饉、乃挈領小鳳來滬、初居於法租界斜徐路同善堂藥材店三層樓上、旋由其族人將小鳳介紹至斜橋公興洋襪廠做織襪工人、不久遭該廠股東而兼工程師之紹興人魯吉林誘惑、相與愛好、去年公興襪廠因經濟不濟停辦、十月間魯偕小鳳背其母氏同返紹興、舉行婚禮、惟吳林氏自女失踪後、四出偵訪、本月十二日始悉其女在紹、前去挈領來滬、惟小鳳腹已隆然、遂同居於斜橋運濟里二號樓上、準備分娩之後、同返安慶、與諸三毛完婚、

◇不料◇

前晚魯吉林率領男女多名、前去交涉、欲將小鳳領回、惟吳林氏之母女間、不願分離、而小鳳對於諸三毛亦故劍之情、惓惓且殷、不願再隨魯吉林、致雙方發生衝突、吳林氏見魯吉林來人數衆、恐遭不利、遂鳴警到來、將魯吉林及同往之松江人楊子安・常州人侯杞根・丹陽人王福來拘解二區市公安局、餘皆逃逸、經署長

◇訊問◇

吳小鳳供稱十九歲、當時作工之公興襪廠因遭停閉、該廠股東兼工程師之魯吉林僞言介紹至其他襪廠工作、約定日期、旋來一老嫗及魯同往火車站、乘車至紹、強迫成婚、雖不願意、因舉目無親、言語不通、祇得忍受、第終以一面母面爲請、及至母親前來、始同來滬、此次失身、實非本願、因未婚夫婿待我、其情甚厚、與魯不願作鏡圓之想、魯吉林則供此事出於小鳳自願、當其來做工時、嘗日涕泣、詢其究竟、據云家貧斷炊、生活困難、第見其人莊靜、貧態堪憐、遂眷睞之、積久生情、迨廠停歇、顧同歸紹、此次其母來領、一度談判、索身價洋三百元、因經濟窘迫、言明先付五十元、今日送去、缺少五元、乃起爭執、致被鳴警拘捕、楊子安・侯杞根・王來福推諉與魯不相識、過路遭誤拘云云、局長以案關姦拐未滿二十歲之少女、即備文申解總公安局送科發落、

肉林皇后交保

吳寶生欲領其女不得

含淚去

蘇州訊、肉林皇后李三媛(即葉吳氏)、因販賣人口、誘騙上海梅白格路少女朱秀弟來蘇、擬賣往鼓浪嶼、經吳縣偵緝隊在觀前三賢祠巷八號二媛家內破獲被害女子朱秀弟・史柳寶・趙愛寶・壽媛・仁媛等五口、連同三媛之父吳桂卿、暨賣人筆據等證物甚多、復將李三媛拿獲、一併申解公安總局、於昨移送地方法院、當有朱秀弟之養母朱萬氏、小孩仁媛之生父吳寶生分向地院請領回其女、經夏敏暇檢察官偵查、有二小時之久、結果、李三媛・吳桂卿交保、領回史柳寶・趙愛寶・壽媛・仁媛四口、朱萬氏交保領回朱秀弟、吳寶生飭回、其女仁媛不准給領、退庭後、仁媛初時會見生父、歡喜異常、及庭諭拒領後、仁媛痛哭欲絕、其父見狀、祇得含淚而去、

上海畜植牛奶公司　A字牛奶優待九折

華界租界均可送到

接洽處　北四川路一二〇九號　電話四六四三五號

夫婦病愈　感謝五台山和尚

贈閱目錄

上海河南路　商務印書館　原版西書大廉價

僅及原價十分之一　最多不過半數

本月十四日截止

338

天時漸熱：染病快速　人人宜備：國貨良丹

良丹

五洲藥房發行　各處藥房均售

全球第一(老牌)白濁神藥

法國　山得爾亨利　白濁丸

謹防影射

全世界各華藥房均有出售

總經理信濟行　上海江西路十號(英昇里)　詳細說明書附在盒內

太和花露水

過去絕無・現代僅有・

質・香・功

絕對摩登化

爲摩登士女所歡迎

上海太和大藥房發行　各處均有出售

麗華公司

夏季貨品大減價 繼續十四天

四樓童服 特殊犧牲 各式童裝衫袴每套四角至七角

綢緞部
條子派力紡 每尺二角八
印花佐治 每尺四角
新花露香綃 每尺八角半
印花喬爾紗旗袍料 每件兩元八角
印花凡而紗 每尺六角半

今天特價品

疋頭部
新花華而紗衣料每件一元
摩登格子紡 每尺兩角
新到月光紗 每尺三角
條子蔴紗 三碼一元
印花紬旗袍料 每件二元八角
新花華絲紗 每尺三角

神醫 胡天一 三法移病

本醫生悉心研究軒岐真傳太極金光移吾摸三法療病專治男女內外希奇怪症肺癆吐血婦女經病[illegible]小兒驚風之險惡重病均能按法療治以免病者妄耗金錢不能速愈本醫生惻隱爲懷設診濟世來[illegible]

毋須開口亦能察斷病源絲毫無差內外病症不用針藥只用移吾摸三法療治痛苦全無移病於雞鴨之身可化險爲夷界患有疑難重症請來試之亦能剷除病魔永遠不發●寓白克路寶隆醫院東對門永年里●門診一元四出診六元六各

新新公司

特別大減價

綢緞部
新到法國花喬其 特價八五折
新到德國印花綢 特價八五折
國產印花綢 每尺三角八分
國產條子綢 每尺二角二分

洋酒部
澳州小香檳酒 每瓶一元
飛人牌白蘭地酒 每瓶一元
E字補血葡萄酒 每瓶九角
一律買一送一

疋頭部
華而紗旗袍料 每件特價一元五角
全絲條子紡 每尺特價一角七分
花樣美麗 價目克己

洋雜部
女裝小方跟真絲襪 每雙二元五角 買一送一
男裝新式三角草帽 每頂特沽七角五分
男裝超等汗衫 三件特沽一元
時式什色兒童內衣 四件特沽一元
三輪牌男裝長統真絲襪 每雙特沽九角

鞋子部
KEDS白布面生膠底籃球鞋 每雙二元
黃皮女跑鞋 每雙特沽二元
美國花布膠底女鞋每雙二元
減價期內 破格貶賣

文房部
新到大批派克公司新出品
派可牌男裝自來水筆活動鉛筆 全套特價八元
附贈墨水一瓶

煙草部
一百支雙球牌平頭雪茄 每盒三元九角五分
五十支梅蘭芳香煙 每聽一元
一律買一送一

支店開幕大減價

華貞製帽廠是上海始創製軟木帽第一家

軟木帽 大減價一個月

抗日的健將 晴雨可防 旅行的良友

軟木帽三大特點 (一)能禦強烈的太陽及大雨不畏 (二)經濟耐用可戴十餘年而不壞 (三)舶來品便宜三四倍兩貨相較絲毫無異愛好國貨者幸注意焉

(總店支店同時舉行) [illegible]本月一日開幕紀念大減價一月至本月底止[illegible]九折總店支店同時舉行以酬惠顧諸君之雅意 批發不在此例◎兼收舊帽◎翻舊如新◎

地址 (總店)虹口天潼路二三七號 (電話)四〇八二〇號 (支店)北四川路蓬路口八三八號

小尼姑思凡

古佛青燈難甘寂寞

遇人不淑 逃濟南

願作鴛鴦不羨仙

「縱回廟何能修行」

一再被拐拘傳韓主席訊明發令習藝擇配

濟南通信、尼菴容留幼尼、最乖人道、盡靑年女子被迫入廟、度可憐歲月、犧牲畢生幸福、其有不甘寂寞者、仍不免墮降塵寰、政府爲尊重人道起見、雖有取締之令、而收效甚鮮、

（紅魚靑磬 相伴晨昏）山東章邱縣某處有尼菴一所、菴中有幼尼名小河子其來歷已槪不可考、惟聞該尼甫週歲即送入尼菴、老尼某覓人撫育之、及長美而慧、貝葉經篇、過目成誦、紅魚靑磬、相伴晨昏、而情竇已開、漸解人事、每花前月下、未嘗不嘆空門寂寞、歲月如流也、今已芳齡十七矣、

（擬入春色 紅杏出牆）正月間、鄉村演劇酬神、有當地人高同發者窺尼美、心懷叵測、漸與親近、以甘言相誘、謂廟中亦殊清苦、以汝才貌、必得佳壻、能從我至濟南、當爲介紹貴公子、衣錦食甘、快樂一生、豈不強似虛度良宵云云、該尼年稚、遂爲所動、春色滿園關不住、一枝紅杏出牆來、是月遂相偕逃來濟南、

（誤入不波 木已成舟）高同發本無正當職業、拐尼來濟後、蓄髮還俗、僞稱其妻、先寓居緯八路八卦樓下鞋舖內、嗣居停聞係女尼、不敢容留、高又攜女移魏家莊某鞋舖、又因無舖保、再遷移丁家崖附近、高同發資斧已絕、漸至三餐不繼、迫女與人縫級、得謀蠅頭、以維生活、女至此知被欺、而木已成舟、已無可如何也、

（胡蘆依樣 再度私逃）在該女與人縫級期間、得識王某、（亦章邱人）先因同鄉關係、時相接談、繼偵知係被拐之女尼、乃思再拐之鬻以得利、假言將送之回章邱、女不察、遂依樣畫葫蘆、再私逃、高同發自女失蹤、已知係王某所拐、遂呈報縣公安局、謂王誘拐其妻、當雙雙被捕、轉送省府、

（論令習藝 期滿擇配）省府主席韓復榘、今日親訊該案、女尼小河子身材婀娜、髮已長成、掩垂頸際、儼然摩登女子、承認前爲女尼、爲高同發所拐、今擬隨王某回章邱云、質之高同發、高云、王某拐走其妻、問以汝是否亦係拐來、則云、以前我作錯了、韓氏當判高同發罰苦工、王某擬送女回章邱、無罪、女尼小河子送女子習藝所習藝、期滿擇配、該女臨下公堂時猶問是否送我回廟、韓笑云、汝思凡私逃屢屢、縱回廟、何能修行、今送汝習藝、將來爲汝擇配云云、聞者莞爾、（五日）

華而紗襪

1933年 林業界最新貢獻 夏令需要品

上海三馬路河南路口 廣昇祥獨家經售

電機織綢廠召租

暑期 報名護照

四寸八張一元二寸八張八角隔日取件

冠真照相部 南京路冠生園二樓

冠生園 小茶餅乾

每袋小洋一角 逢星期六及星期日二天 買一送一

中國人請飲國產 烟合啤酒

茂昌眼鏡公司

老北門口 驗光準確 售價便宜

婦人如廁 窗外有人窺

（鄰人挨打）

崇明人季兆奎、卅一歲、現在可的牛奶棚爲小工、挈眷寓居潘馨路周家宅鄉下平房內、有爲木匠之甬人劉文虎、現年卅歲、與季毘鄰居住、前數日季妻正在房內蹲坐便桶上大便之際、劉在窗口外向內窺看、季妻覺察、急即起身出外、向劉理論、爭吵未決、季乃於前晚十時、糾同友人數名、擁至劉家、不問情由、逢人毆打、並將什物搗毀、致劉身受重傷、報告貝當路捕房、派探王寶銘前往將季拘入捕房、一面將受傷之劉文虎、送往廣慈醫院醫治、昨日將季解送第二特院刑八庭、由吳方廉推事提審、捕房律師費席珍陳明案情、以刑法二九三條傷害罪起訴、並稱、被害人現在醫院醫治未愈、請求改期再訊云云、經庭上向被告訊問一過、遂諭被告還押、改期聽候被害人傷愈再訊、

濟南亂倫怪劇

乾女做新娘

難得乾娘肯德推位相讓

乾爺判罪女兒習藝擇配

（結果）曠夫孤女 皆大歡喜

濟南通信、年來世風日下、廉恥道喪、逆倫事件屢見迭出、尤其是在都市所在、花樣翻新、不勝枚舉、讀者猶記濟南前月之咬舌案乎、滿城風雨遠近爭傳、事隔甫一月、乃又有

◇養女兒作新娘之事◇

堪駭人聽聞者也、張連城者、本省平陰縣人、現年四十四歲、住濟南榜棚街、拉人力車爲生、擁有微資、購車三輛、除本人拉車外、出賃其二、日進一元至二元、生活頗裕如也、其姘婦張丁氏、現年五十歲、與張同居已八年之久、鶼鶼鰈鰈、儼然夫婦、張連城子然一身、苦

◇無子女爲老景之娛◇

七年前、有軍人某由鄒縣攜來女兒一人、時年甫九齡、張連城以五十元購得之爲養女、呼張爲爺、呼其姘婦爲娘、組織混合家庭、初張丁氏對女擬蓄作錢樹子、外人殆無不知者、近年女漸長、張連城漸有非分之望、頗對其姘婦言以嗣續爲憂、其姘婦窺破底蘊、且以該女面龐貌寢、無多希望、遂慨然允之、日前涓吉成禮、養女居然小星矣、賀客盈門、以膠皮團員爲多、有李孝忠、范金喜等、

◇歡呼狂飲盡興而散◇

翌日本市某小報刊載其事、爲省府主席韓復榘所見、以風化攸關、傳令省會公安局傳訊一干人犯、今日送省府、由韓親訊、張連城貌異醜、張丁氏亦鳩盤茶首、養女而小星之張氏、現已十六歲、微麻、藍布衫、花花袴、蓄髮天足、猶着嫁時新紅花鞋、村氣可掬、

◇雲鬢半嚲粉頸低垂◇

若不勝其羞慚者、張丁氏承認與張連城姘度八年、感情甚好、今因張連城無後 情願允以乾女兒由張收下、以爲後嗣之計、詢之張連城、張否認係其養女、僅云、係價買之使女、又云、我爲不週到、爲人登在報上、韓笑謂賣力氣的亦買使女、當以汝爲第一人、汝能找出十個拉車買使女的、余即不加罪責、張始無詞、當時韓分判以張連城抓灰並強佔民女、犯兩重罪、

◇令軍法處從輕判罪◇

以資儆戒、並囑張連城以後娶親、切不要好看的、張丁氏使張連城收養女爲妾、萬惡已極、罰令爲罪犯縫衣自贖、張氏年幼被拐、又被養父強收爲妾、情殊可憫、判入女子習藝所習藝、期滿後擇配、於是一幕滑稽劇、乃告終結、此案完畢後、韓當時令女子習藝所、所有

◇所中女子登報擇配◇

如年齡不差十歲、家裏無妻小、有正當職業之男子、可以到習藝所、與習藝期滿之女子談話、如雙方同意、即可呈請婚配、

小說 北平小姐

（一五六）（李薰風撰）

第八回 燭盡樂未央誰家商女 曲終人不見何處國魂

我有一篇新創作、名曰、「一復活的國魂」、可以說是空前巨製、比那小樓春雨、高明多多。其中的詞句、充分的表現一種反抗的熱力、這兩天正修改字句、過幾天可以出世了。」鄭大珍見父親能創造別開生面的曲譜、就嫣然一笑。說道：「好龍！等你完全脫稿、我要唱一唱。那小樓春雨名字太不好了、我從來沒有唱過。有人說是顧名思義、便是一支肉味的東西、唱出來、怕是有傷風化。」鄭友蘭的創作、給女兒批評爲有傷風化、面皮漲得通紅。使勁吸兩吸烟斗、笑說道：「那也未必盡然、我這支一復活的國魂、」悲壯極了！將來要找一位愛國男兒、或者就是那位錢鐵漢先生、來和你配上兩部音、一高一低合唱。我坐在沙發上一聽、那才是佳兒佳婿的快樂咧！」鄭大珍給父親繞來繞去、還是繞到自己切身問題上來、面上是笑着、那嘴卻撅起來。說道：「爸爸近來不好了！爲何竟拿我取笑？快去上你的堂、不要誤了點、又給學生反對、我也走了。」鄭大珍說畢、直挺着脖頸、回身一扭腰、兩條小腿、硬硬的、走下去了。鄭友蘭把煙斗拿下嘴唇、打了個哈哈、跳上汽車、也到學校授課。那鄭大珍到了救護隊、江學成自殺案、業已哄傳得滿城風雨、盡人皆知、大家皆知她是案中主角、紛來慰問、探詢原由。鄭大珍閉口無言、一字不吐、那隊員們見她諱莫如深、更加疑猜、大家非問出所以然、才好罷休。鄭大珍急得面紅耳赤、苦於應付。偏巧那隊長顏秀芳、又引進來兩位穿西裝的黑胖少年、拿名片遞來。說道：「密斯鄭、新聞記者二位、前來訪問你、請你發表談話。」顏秀芳說完、又轉開身、向那二位新聞記者介紹道：「這位就是你二位所要見的鄭大珍女士、請你們直接和她談。」那二位新聞記者便展開銳利的眼光、射到鄭大珍面上、每人掏一册袖珍日記本、拔一支自來水筆、湊上一步、由一位代表發言。問道：「鄭小姐、你和江學成是好朋友、那江學成自殺、你有甚麼感想？他給你的信、你看見了麼？」鄭大珍正給隊員逼問得要光火、見這兩位新聞記者、像審案一般來盤問、那一心的怒火、全要發出來了。肉皮裏的血管、似乎全要爆裂。大聲道：「你們新聞記者代他掩飾罪過、那國難的名詞、是給自殺的弱者來利用的麼？他爲國忘身、就該上陣殺敵、死在前線、爲甚麼吃安眠藥水、不明不白的死了？」

◈ ◈ ◈ ◈ ◈

陳翰屏君之令孫女

如果孩子脾氣不佳

君可確信其腸胃須加注意但投以數劑嬰孩自己藥片便可恢復其滿面春風之態度矣尤妙者嬰孩自己藥片味美性和小孩喜服斷不至如服他種瀉藥而反使腸胃受苦也廣西貴縣小南門七十一號陳君翰屏來書云「孫女育仔生後兩月常常啼哭脾氣甚暴就診於醫謂係肚痛惟服藥均無大效如是數旬不能安睡體弱不堪幸承友人黃君贈服嬰孩自己藥片數次即安今已一齡毫無疾病故予甚感此藥片之功也」

嬰孩自己藥片係由兒科專醫開方製成爲最可靠之小孩健康保障舉凡小兒便秘發熱食積腹痛泄瀉嘔吐蛔蟲出牙均善治之

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六 瓶三元五角郵費不取

海波藥

霉汛將屆暑濕交蒸凡體內蘊毒未清者一交其時必覺筋骨痠痛或腫潰麻木週身發生紅疹惟服海波藥有清理血液之功搜除蘊毒之效能將一切毒菌撲滅無遺爲根本療治梅毒之聖品

每瓶洋二元

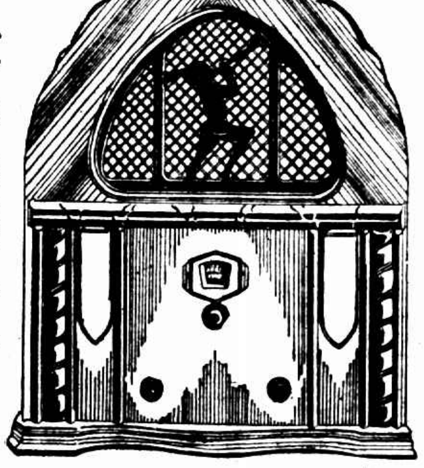
上海五洲藥房發行

彼得盤

一九三三年份新五燈

新自美國運到大批

加大精緻箱盒 發音隔音清晰



零件嚴密封固 售價允稱最廉

中國總經理 通泰貿易公司 泗涇路念一號

南京路

永生無線電公司

夏季大減價三十天

新自美國運到大批

一九三三年份新五燈

南京路香粉弄口 天津路浙江路口

大上海飯店

上等物品 逐日更換

優待旅客 每間贈送

設備完全 房多價廉

中西大菜 冷飲齊備

大贈品一月

電話九四〇五〇

嬰孩自己藥片

使我康强愉樂

母的情人
得隴望蜀　野心不稍戢
壓誘少女（靈機不遂）　深夜乘其熟睡　乘間◇強姦
猛力抗拒得免
母且責女　可謂荒唐之至

江北婦女丁倪氏、三十六歲、於前年間其丈夫逝世後、祇遺有一女名丁秀蘭、現年十七、姿容娟秀、母女兩人、曾因依靠無着、生活維艱、於去年◇…春間同行來滬、賃屋寓居於滬西白利南路蘆薛宅一一五號內、同入紗廠作工度活、且該氏徐娘半老、尚不慣孤衾獨宿、未幾即與同鄉人吳朝先姘識同居、迄今已及一載、不料吳鑒於氏女秀蘭◇…正在含苞將放之際、竟欲一箭雙鵰、上月中向女百般引誘、女置不睬、乃吳以不遂其欲、於前晚十時許、俟女熟睡之際、即上前實行強姦、女乃猛力抗拒、氏亦起而責女、吳以仍不得逞、遂舉拳◇…將女猛毆倒地、女即狂呼救命、事爲鄰居之王瑞寶聞悉趕至、大抱不平、吳見勢不佳、立即逃逸、當將該氏扭住、鳴警一併拘入六區、區員飭拘吳朝先到案再究、

典質僞金扣

滬西周家橋鎮中市寶和當舖、曾於十日前、櫃夥偶不經心、收入一僞金戒指、刊有某老牌銀樓赤足長印、以致被其蒙蔽、詎昨日下午又有形似鄉農者兩人、一名潘里玉、一名張明照、持僞質金鈕扣兩顆、後面亦刊有同樣長印、當被櫃夥彭文香察破、詰其來歷、均支吾其詞、當即鳴警到來、將兩人一併拘解六區、聽候訊究、

捉◇煙◇犯
屋頂上逃走天窗中落下　沏浴婦人大駭

法租界大自鳴鐘捕房、日前晚上派出通班中西探捕、並開出卡車一輛、先至執中里搜查私賣私吸紅丸毒物之家、繼至自來火街榮市街口三星里搜查之時、各探捕將里弄前後門守住、紛紛入內、而屋中男婦祇得紛紛爬至屋頂圖逃、探捕等亦登屋頂追捕、若輩均在屋面上奔逃、直至福星里鐘元法家中、見該屋頂上之老虎天窗開啓、乃從窗口落下房中、適有婦女在彼沐浴、因之吃驚非小、狂喊捉賊、鄰近均啓門觀看、始知因搜查紅丸而圖逃者、聞結果有數名被探捕追獲、帶回捕房、

狗伸冤
常熟慘案　上訴開審
父死床上　母阻啼哭
孩子證明是夜情形與通姦行爲　本爭要求開棺覆驗
……泥水匠是重要證人……

蘇州訊、常熟羅墩鄉保衛團教練蔣勳生、於上年十一月十五日被妻蔣王氏串同姘夫郁三寶、用架繩勒斃、揮屍近苑、直至今春四月初六日、爲蔣姓所畜之狗、將屍扒出、由勳生之弟勳初報告公安局、將姦夫淫婦、解縣判處死刑、不服原判、上訴蘇高院、前（六日）日下午由刑二庭長趙宗周、開庭審理、並票傳蔣勳初及死者之十四歲子小英證人蔣吳氏及泥水匠吳寶華等到庭質訊、先據蔣王氏供、否認謀殺親夫、郁三寶亦謂上年十一月十五日本人喚有泥水匠在家砌灶、實無謀害蔣勳生之事、惟小英則證述是夜晨見乃父僵斃床上、其母阻止啼哭、及郁三寶與伊母姘識情形甚詳、吳寶華則謂出事之上午、本人在郁家砌灶、曾見三寶在家、下午則不見等語、郁等所延律師唐應和、請求庭上將死者開棺覆驗、並補傳重要證人泥水匠施文正到案、再行審判、法官核供、諭准展期再審、

招商局建國輪　一女客慘死
小孩失母大哭　詢據述稱：
「無錢購票被推落水死」

山西婦人王萬軒、今年卅四歲、其夫早故、撫其孤子王寶革、年十四歲、向居蕪湖將家巷十四號、女紅苦度、近來生活高昂、無米爲炊、乃於本月一日由蕪湖來滬、擬帮傭度日、詎知人地生疎、

空走一次毫無所得

遂於六日晚偕子重返故里、搭乘招商局建國輪船返家、不料王萬軒落浦身死、王寶革於半夜中見母落浦、自已又被驅至岸上、眼見輪船開駛、遂放聲大哭、慘呼之聲、爲法捕房之巡捕聞得、趕往詢問得悉其事、遂通知水巡捕房、派探王海泉將王寶革帶入該捕房、何捕頭研訊據稱、伊與母同乘建國輪返蕪湖、奈因並無一文、以購船票、致茶房於船開駛時、

將母推在浦中溺斃

等語、捕房以案關人命、當囑救生局打撈屍體、於昨日上午六時在招商局金利源碼頭下將屍撈獲、仍由王探帶同該童投地方法院報驗、奉楊檢察官等蒞場驗明後、諭由堂收殮、該童暫時留養、候査輪船茶房澈底根究云、

漁翁空歡喜　得利一大箱鈔票
大場鎮河浜內發現

寶山縣屬大場鎮河浜內、前日有該鎮北塘家橋鄉農某甲等、因摸魚得着鈔票一大箱、啓視之、均係交通銀行五元鈔票、爲數極巨、惟票已浸濕、顏色略淡、當時該漁翁喜出望外、因有同伴等分配不均、攜至鎮上、爲該鎮公安分局聞悉、經吊去一百四十三張、察悉皆係僞票、

經濟壓迫　少年自殺

本地人錢崇志、二十四歲、住城內石皮弄五十八號、業西藥、平日爲人安分、且無嗜好、最近因生意清淡、受經濟壓迫、致家用難維、遂萌厭世之念、於前晚五時許手提銅吊內水洗浴後、服毒自殺、直至八時許、有錢友派人送紅蛋至伊家始發覺、隨報由市公安局醫務處充藥劑師錢之胞兄錢鈞（年二十九歲）聞訊、偕錢父趕至、見崇志僵臥床上、已氣絕身死、當報二區所長、派警長前往查勘、並飭保報請地方法院驗屍、屍父叩求檢察官准予免驗、自行棺殮、

太平洋藥房　擲炸彈　未爆

北四川路橫浜橋口太平洋藥房、專批售各國藥品化裝品等、該藥房內並另設有寶龍貿易公司、營業尚稱發達、昨日傍晚八時許、突有一青年、自大門口投入紙包一個、內裹一炸彈、落於該店櫥窗旁、幸未爆發、而店夥等已驚惶失色、擲彈人見目的已達、當即逸去、該管五區署聞訊、當即派警前往調查、並將炸彈移去、

共黨一軍長捕獲
吳平
養病於劉河惠中醫院

劉河鎮南市梢惠中醫院、前晚九時左右、有市公安局派督察長龔警偵帶同員探等、乘坐汽車馳往會同太倉縣公安局督察長及該鎮公安分局長吉增昌等、逮捕病人吳平一名（湖南人）、同坐汽車來滬、吳衣青灰色紡綢長衫、年約三十餘歲、態度自若、身材並不甚高、兩道濃眉、目眶深陷、形似患病初愈、據聞吳係共黨某軍軍長、在醫院養病已二月餘、爲當局聞悉、密令逮捕、

自殺　許其小狗
尋妻不遇　岳母受累

法租界白爾蒲部路七號張順興豆腐店主川沙人張錫坤之長子張小狗、卅四歲、七年前娶同鄉婦朱張氏之女朱氏（今年廿三歲）爲室、婚後張給資若干、令小狗夫婦另行開店餬口、乃小狗不善經商、開店未久、即行閉歇、賦閒游蕩、朱氏見夫店已收歇、經濟困絕、頓起異心、在外另有所好、姘一眠花宿柳之徒、朱氏近竟背夫逃逸、小狗因尋妻無着、竟生短見、於前日清晨六時在外潛吞生鴉片煙自盡、服毒後、至其岳母朱張氏（在西門內曹家衖楊姓家幫傭）處、對岳母佯稱一夜未睡、身體疲倦、借床舖臥一歇、張氏許之、至十點半時、毒發、始由其岳母覺察、通知其父送往仁濟醫院、因受毒已深、救治無效、延至昨晨一點三刻時氣絕身死、由醫院通知法捕房、派探將屍車入驗屍所、即報請第二特院委派王任檢察官蒞所驗明死者委係生前服毒身死、屍身諭交屍父張錫坤具結收殮、

旅客姦佔店主婦
人與店　佔一寶圖

紹興訊、紹興人張小梅、在東雙橋開設張元昌小客店、張平日出外販布爲生、店事均交其妻邵氏主持、去年七月間、來一上虞人王伯金（三十二歲）、寄寓該店、素無恒業、惟與流氓爲伍、日事賭博敲詐、本春竟將店主婦邵氏引誘成奸、情好甚密、幾欲將張逐出、將人店一併佔爲已有、日前張小梅返家、見此情形、忍無可忍、乃於昨晚至公安局報告、由巡長謝仰山將王伯金邵氏拘捕至局、經第三科訊問一過、以案關妨礙家庭、即於本日備文解送地方分院訊辦、

汽車輪下　叔死姪傷

江北人米金甫、三十九歲、與其姪鶴全（三十六歲）均在楊樹浦路中國肥皂公司爲工人、住居平涼路三十五號、前晨六時許、叔姪二人由家赴廠、行經楊樹浦路自東朝西相近格蘭路處、其時適有公共汽車第一五一四號司機張承海由西駛來、一時避讓不及、致將米金甫與鶴全均撞傷倒地、嗣經附近站崗華捕二六三號瞥見到來、當即抄錄汽車號碼、並報告楊樹浦捕房、飭探季秀成前往調查之下、當以被車傷之二人併送聖心醫院醫治、然因米金甫當時受傷較重、致救治罔效、旋即身死、屍體由院舁入驗屍所、米鶴全尚在醫治中、生命則未可卜、昨晨由第二特院委派張檢察官蒞所、驗明屍體、訊據張承海投稱、業開汽車、已有數年、是日余所駕之車、係自西而東、駛經格蘭路、見路中有空小車二輛、由北

女冤魂提頭哭訴（緊接第六版）
女子嫁期

仍返海門、該地農民甲縣而至乙縣耕種、離家數百里不爲奇也、邢正山今年六十一歲、家中除一妻外、有兩女一子、長女已出嫁、次女即被害之凌娟、年二十六、已字同鄉楊姓、其未婚夫名楊德清、亦田舍郎也、惟邢女已逾標梅、尚未于歸者、乃通海兩縣之習俗、須二十七八歲、甚至有年逾不惑之老處女、尚待字閨中者、邢於其本邑置有田產甚多、鄉間之富戶也、故其家有丫環僕婦、第雖奴婢成羣、卻仍不辭耕種之勞、非若他地之人稍具資產、即坐守家中享福、此亦其見該地儉約之風耳、陸賽姑娘（乳名陸賽郎）年十九歲、確爲邢家之婢、亦有父母、自幼即許字與海門人季姓、未婚夫名季鳳喬、其入邢家爲婢係

押賣性質

若干年後、即由父母備款贖回、現在突被慘殺、其父母及未婚夫季鳳喬特請出該區（海門第九區）長陸特璋及施網林施鵬飛等、向邢交涉、結果由邢貼還生命損失洋一千二百元了結、關於凌娟主婢被殺之發覺、爲邢於上月二十三日率領子女等、由家赴犂牧區種棉、至三十日邢以天氣放晴、乃偕其子等回海門打豆、留凌娟主婢於犂區、翌日邢之族姪等多人赴犂、即發覺主婢二人被害、不禁大駭、馳報犂牧分局、當由局長張恩澄電告南通縣公安局、飭派王巡官會同區公所派員飛往出事地點、勘得邢帶種三堤田上之臨時草舍兩間、舍內以蘆芭爲床墊、汚滿血跡、後戶蘆芭門亦鮮血斑斑、舍東溝內發見凌娟之

無頭屍體

伏臥水中、兩手腕及身體共有刀痕十餘處、溝之東邊地上亦有血跡、婢之屍體發現於舍前西溝倒臥水中、項部有刀傷兩處、兩女鞋襪均有泥汚、並在另一溝邊檢獲尖刀一把、綜上情形、諒係在舍內謀斃而移屍舍外後、將首級割去者、出事後第三日、南通縣法院檢察官周承觀帶同檢驗吏陶翼庭及法警等前往相驗後、復於離舍十餘丈之東邊溝內發覺兩女之頭顱、兩屍體因天熱、已變色腐爛、臭氣薰蒸、令人卻步、記者曾往訪周檢察官、即詢此案經過、周適因有要公、奉令赴如皋未返、轉晤陶檢驗員、據云、此件無頭案、殊屬突兀、惟以事理之推測、邢於犂牧因耕種而設之臨時草舍、內中一無陳設、除鋤犂等農具及餐具舖陳外、餘無長物、決不致蒙匪徒之光顧、是則爲

姦殺無疑

行凶者乎少在二人以上、檢獲之尖刀、驗與屍身之刀痕不同、該尖刀當非行凶之物、周檢察官當時曾詰問屍父兩女平日行爲如何、邢正山頻頻搖首、欷歔不置、似有無限難言之隱、目下一無線索、故破案尚有待也云云、邢正山自愛女被害後、祇憶情深、悲痛之餘、竟至神經錯亂、謂夜夢其女手提首級、鮮血淋漓、向渠哭訴、彼係遭未婚夫楊德清慘殺、請法官昭雪、至於因何出此、彼亦未能說明、楊以邢

故意誣攀

有損名譽、擬提起控訴、邢乃央親友徐啓先陳志康邢永康等向楊道歉、並津貼其另娶之資了事、前日通城盛傳本案凶犯已由該區公安分局拿獲、記者即往院及公安局探詢、則並無此消息、更用長途電話詢問該區長、亦無此說、足證子虛、被殺之凌娟據稱雖屬農家女、但極娟秀、其婢貌亦不惡云、

婀娜多姿（緊接第六版）

、梅馮氏爲顧全一家名譽及顏面起見、遂亦勉強允之、不料至期、宋忽托辭展緩、梅馮氏見此情形、當向宋據理交涉、而宋聲言絕無悔意、並云、我與素貞儘可先行合攝照片一幀、以資證明、並另訂日期、准即舉辦、詎至期、宋又託辭改期、此後即屢約屢爽、直至本年四月間、梅馮氏向宋嚴詞催促、宋竟

◇一去不來◇

後分向校中及住處訪問、卒未晤面、梅馮氏以女既被宋文彬強姦於前、今忽被其遺棄於後、心實不甘、即準備訴諸法律、風聲所播、事爲宋文彬所聞、於驚駭之餘、遂委請張鵬聲律師出爲調解、但宋方因女方所提條件太苛（須索聘金二千元）、認爲不能接受、致調解不成、後經梅馮氏委律師去函警告、而宋方律師又出爲作第二次之調處、結果、宋允賠償損害及損失費洋六百五十元、並約定六月二十日爲訂約期、至期、宋又改約六月三十日、不料及期、宋對於上項辦法、非特不予履行、而宋本人從此

避不見面

梅馮氏乃忍無可忍、於氣憤之下、遂委胡崇基律師以強姦幼女復賴婚約等罪、向第二特院對宋文彬提起刑事自訴、請求治以應得之罪、並附帶私訴、請令被告賠償損害洋五千元、法院准詞、於昨日上午開刑二庭審理、當時原告偕胡律師到庭、被告未到、法官訊之梅馮氏與梅素貞供述如前、繼將兩人合攝照片呈庭、並稱、查公館馬路吉祥街吉興里裕成和皮貨行係宋父所開設、其眷屬亦居於斯、此次既未傳着、請求下次按址往傳、庭上准之、遂諭令改期再訊、記者

於退庭後

先赴裕成和皮貨行、擬訪宋文彬、對於此案有所詢問、並至則據該行職員云、並無此人、本行亦非宋父所開設、經理並係一吳某、惟與宋素所相識、但宋已許久不來矣、記者辭出後、復至張鵬聲律師處叩詢究竟、據云、宋與素貞固甚熱戀、且有納娶之意、惟此事初瞞過宋之父母、最近由文彬向其雙親吐露實情後、不圖大遭反對、宋家中固薄有財產、但均由伊父執管、對於允付之六百五十元、因父不肯支付、文彬亦覺無法可想、遂亦停付、弄成殭局、宋自二次

和解破裂

後、迄未來所、伊之行蹤亦未明悉、但聞宋梅兩人、自去年十二月起曾作一度同居之愛、至今年四月始各分散、

水晶眼鏡·茶晶眼鏡
吳良材眼鏡號二百有年著名出品
上海小東門內大街中

世界教育用品商店
眞善美牌　萬籟息牌　口琴廉售兩天

本店上次舉行口琴等特別廉價週貨精價低博得好譽近接愛好口琴者來函請求再售特價一次情深意摯誼不容辭特將各種口琴陳列櫃上准售特價二天過期概不通融外埠郵戳爲憑

各種自來水筆　花色繁多　現售八折　敬請比較選購

二十孔 眞善美 每具二元五角
廿一孔 眞善美 每具二元九角
二十二孔 眞善美 每具二元二角
十六孔 萬籟息 標準口琴 每具一元二角
二十孔（德國） 萬籟息 標準口琴 每具一元八角

上海四馬路一四〇號

全國分區足球賽
下屆定明年四月初在華西舉行
華西區意善效宏　協會正徵求各區同意
訂津貼旅費數目

第八屆全國分區足球比賽、華西區於上屆比賽各區代表會議時、業已正式邀請各區於明年四月初在四川舉行、對各區來往路費亦已照規定津貼各區旅費數目表配量供給、如華東華南華北華中及香港等均在被請之例、全國體育協進會以其意善效大、深符該賽之主旨、昨特分函各區、徵求意見、如得多數贊同、此舉當可實現、茲將協進會致各區函、籌備區（即主區）津貼各區旅費數目表及上屆會議錄、一併錄後、

協進會致各區函一

逕啓者、第八屆全國分區足球錦標賽、定於民國二十三年四月初舉行、比賽地點（籌辦比賽區）業經華西代表在本屆比賽各區代表會議時正式邀請在四川舉行、當時因交通不便、及經費關係、未付正式表決、但悉華西區業已積極準備、籌得規定津貼各區旅費的款、極誠歡迎各區派隊赴蜀、以爲提倡華西民衆體育之領導、意善效大、凝荷該賽舉行之主旨、用特專函徵求各區意見、如得多數贊同、此舉當可實現、以慰華西區之渴望焉、希貴區予以詳細考慮後、即祈正式答覆、不勝盼禱之至、此致、中華全國體育協進會啓、二十二年七月日、

協進會致各區函二

逕啓者、全國分區足球錦標比賽、創於民國十五年、例定每年舉行一次、迄今已閱七屆、惟因國家多事、或爲經費所阻、參加單位每僅及半數、實屬該比賽歷史上一大憾事、本年比賽在武昌舉行時、各區代表會議曾據及此、特將各代表周密之討論議決辦法、（詳代表會議紀錄議決案㈠）以資補救、而符全國分區之名在案、茲經本會調查各區間來返舟車票價、酌量各區之負擔、依照全國業餘運動規則之限制、經本會董事會通過、規定籌備比賽區（即主區）應津貼參加各區旅費數目表、於下屆起（民國二十三年）照表施行、務希查照、爲荷、此致、

主區津貼客區旅費數目表（以元爲單位）

全國分區足球賽籌備區（主區）津貼各區旅費數目表（備註）㈠每年

區域	華東	華南	華西	華北	華中	海外
華東	0	800	1800	500	500	800
華南	800	0	2600	1300	1300	50
華西	1800	2600	0	2300	1300	2600
華北	500	1300	2300	0	1000	1300
華中	500	1300	1300	1000	0	1300
海外	800	50	2600	1300	1300	0
總數	4400	6050	10600	6400	5400	6050

上屆各區代表會議

（地點）華中武昌教育廳、（日期）二十二年四月二十一日上午十時、（出席）主席周家騏（全協會代表）、中國宋如海（協會名譽幹事）、馮建維（華東）、方善徵（華中）、張翊棗（華西）、（主席報告分區賽經過、本比賽始創於民國十五年、在華東舉行、本屆爲第七屆比賽、綜計已往六次、結果計華東勝四次、華南勝二次、二十年在滬舉行各區代表會議、議決中華行都、二十一年因國事所阻、未能舉行、本屆承蒙華中殷任籌備、始得比賽實現、甚勝感謝、惟華北及華南香港以時局或時間上之不便、未能派隊參加、殊爲美中不足耳、（議決案）㈠本比賽已有八載悠久之歷史、惟每年參加單位僅及全數之半、推其原因、大半由於各區經費不足所致、因由華西代表提議下列補救辦法、以冀各區踴躍參加、符全國分區之名實、自下屆起（民國二十三年）籌備比賽區（主區）負有籌劃津貼參加各區旅費之責任、其數目交請全國體協會酌各區間旅費之多寡、分別規定之、除津貼費外、各隊旅居費用、概由自備、㈡比賽門券收入、以總數之（不除開銷）三成、依照津貼費之比例分配、津貼參加各區、㈢海外區除香港外、未規定在表內、如有其他加入時、臨時再定、㈣上表規定遇不妥時、得隨時增減修改之、

南洋高商　籃球田徑遠征隊
一行十六人　今晨乘輪赴菲列濱

籌備匝月之南洋商科高級中學籃球隊及田徑隊、一行十六人、已於今晨一時、乘胡佛總統號前往菲列濱矣、此行原係應菲島雅大中學（Steneo de Manila）之約、定於本月十八日晚、在菲島中學球場、比賽籃球、本月底並舉行田徑對抗、查菲島中學籃球隊、素負盛名、前次遠東大運動會、菲列濱籃球選手、該校學生卅佔四人之多、此外尚有該校校董林珠光、代約各校比賽、林氏已三次來電、催該隊早日起程、將來到菲後、一切概由林氏招待、本埠新華信託儲蓄銀行、昨日特授該隊錦旗一幟、以壯行色、小孟嘗程貽澤亦贈該隊優等鑑牌一只、與德餉事以該隊此行爲到菲表演性質、特准免用第六項證書、茲將該隊全隊人名列下、吳碧瀛●李飛雲●章鍂●劉黛若●曾榮忠●傅命城●周承●謝丹生●宋碌榮●陳錦志●施[illegible]●韓鍻源●蔡浦雄●溫共燊●吳子彬●及該校校友王正林、在菲比賽後、擬再赴星加坡一行、約於八月中旬可返滬、

上海草地網球　混合雙打　今天決賽

上海草地網球會主辦之男女混合雙打賽、今日下午國際決賽期、對抗者萊諾夫婦與李修夫人、於下午三時起賽、地點在法商總會、售門票一元、由霞飛路移門進出、

早稻田棒球　今日戰上海混合隊

今日早稻田大學棒球隊與上海混合隊交鋒於中華棒球場、按混合集合僑滬各國棒球精華組成勁旅、實力其雄、早稻遇強大敵、當亦異常努力應付、屆時定有一場劇烈爭鬥也、

梅滴薰星
德國醫師的腦海裡祇有　梅滴薰星　是淋病的對症專藥
柯爾登洋行經理　上海白克路
送藥理書　函索即寄

嫦娥洗染公司
特聘技師專門洗染摩登旗袍西裝衣服
定價最廉　迅速
北四川路老靶子路北首營業里口四六九號

上海洋服公司
特聘專門技師精心設計定價最廉
北四川路老靶子路　電話四一七二五

結婚之夜出版
亨利洋服公司交際科編著
此書內容有關法律心理生理衛生論與實際　每册一部　定價一元
亨利洋服公司啓

吳淞被殺妙齡女屍查來歷

華僑女生黃鶯(見圖)又名黃菊英、粵之大埔人、年十八、在南洋時、曾肄業於英屬馬來半島吉隆坡之坤範女學校、歸國後、即在松江女子師範肄業、去年因經濟斷絕、輟學來滬、寄食於同鄉友朋處、後邂逅一福建同安籍之男生名李克用者、即與同居、該男生肄業於法租界菜市路之上海美術專門學校、而寓所即在附近該校之徐家匯路榮仁里九號三樓亭子間、兩人恒攜手出進、狀殊親熱、惟據鄰寓者談、則彼等時起口角、甚或動武、常使人爲之不安、究何原因、非外人所可得悉、該女生

(黃鶯小影)

恒喜赤足

不着襪、穿黃色籃球鞋、着運動短袴、當六月廿九日晨、尚有人目覩彼穿茄色自由布旗袍、在榮仁里走出、其身材衣飾、與時報所載吳淞中公宿舍女屍(見圖)極同、據記者所探悉、該男生於六月廿六日、會偕彼往吳淞遊玩、此事係由黃向一女友告知者、六月三十日、該女生

中公發現之女屍

即告失踪

迄今八日、即不見彼之足跡在榮仁里進出、至九號三樓之亭子間、則房門深鎖、闃無一人、李姓男生、更不知去向、據九號屋中二房東言、六月廿九下午五六時左右、該李姓男生、形狀匆忙、搬去少數行李、至三十早約四五時、復敲門進內、攜去臥具、此後即未見再來、房門鎖匙、亦由彼帶去、現房內尚有少許雜物、彼之房租、於六月廿六日交來、應至本月廿二日始告滿期云、是則李生之急於搬家、與該女生之失踪、不無有令人

可疑之處

矣、又該里內五十一號內有一老媼、恒爲人洗衣服、該李姓男生、亦有衣服數件令洗、乃三日清早約四五時左右、該男生突至該號房屋、擂門甚急、該老媼詢以何故如此清早來取衣服、是否他往、將往何處等語、彼不作一語、取得衣服、出門後東張西望、即俯首疾行、此亦一可令人生疑者也、自時報三日刊載「吳淞砲毀之中國公學宿舍一女屍」後、因其身材衣飾、極與黃女相似、且因數日來未見彼之芳踪、故榮仁里內無不紛紛談論、羣相致疑、聞有該女生之朋友同鄉等人、曾往地方法院

驗看照片

雖因面目浮腫模糊、然其輪廓極相似、信即係黃鶯無疑、倘是、則彼因甚事而遭慘殺、俟尋獲該李姓男生、當可水落石出也、查李克用、今年廿三歲、福建之同安人、前在廈門集美學校肄業、來滬後即入美專西畫系、已於去年畢業、家貧、其兄在廈門某校任教席、李讀書用費、即由彼所供給者、至

黃鶯身世

慘淡可憐、其父僑居安南、在社會上極有地位、母係安南人、幼年時即被拐離家庭、顛沛流離、至英屬馬來半島吉隆坡楊姓家中、楊姓見其活潑聰明、使之入學、有娶以爲媳之表示、數年前即偕楊姓之子歸國求學、用費即由楊姓所供給、往後因南洋之不景氣、經濟不大充裕、而楊姓子因某項刺激、隻身走東北投身於義勇軍、黃鶯經濟、乃更見困難、因是飄泊海上、東靠西倚、曾對其女友言、彼之與李克用同居、僅爲解決食宿問題而已、今結果如此、當非彼所料也、

女冤魂提頭哭訴

南通奇案

被殺之小姐丫鬟頭顱發現

邢正山神經突然錯亂夢見女兒指示凶手

未婚夫蒙不白之冤　大起風波償還損失息事

南通墾牧區邢正山家小姐丫環被人殺害、首級不知去向一案、已迭誌本報、此事發生後、轟動南通全城、對兇徒之手段慘酷、人人爲之咋舌、本報記者特赴通調查眞相、兩女之頭顱、已於五日發現、惟兇手尚杳然無踪、南通縣政府對於此案、非常注意、已咨鄰縣並令所屬各區局一體嚴緝、查墾牧區界於南通海門兩縣交界之海復鎮、面積共有十餘萬畝、熟地九萬畝有零、未墾地一萬六千畝、其餘爲河渠道路等

人跡罕至

該處爲舊日之海濱、荒灘野地、距南通城一百八十里、有汽車路相通、經故紳張季直創辦公司開墾而成熟地、公司名曰通海墾牧公司、現任經理名張景龍、該公司墾田共分七堤、每堤自一萬畝至二萬畝不等、均招佃戶承種、秋收糧食、公司得四成、佃戶得六成、邢正山亦爲該公司佃戶之一、邢爲海門人、其家住海門第九區之凌雲鄉、帶種該公司第三堤南圩田六千萬方步、凌雲鄉距墾牧區約一百餘里、其間並無汽車路可通、羊腸鳥道、崎嶇不堪、祇可通行小車、邢於每年芒種時挈家人子女前往耕種、田中搭有草舍兩間、以作臨時餐息之所、農事完畢、(轉入第五版)

上海市中學會考畢業名單揭曉

載第八版

餘姚城內家庭大慘劇

石鏡橋居民徐長生

殺媳告發—勒斃誣爲自縊—

經死者之親戚發現血衣血帶·家屬報告當局驗究

長孫在世已謀續娶顯存惡意

女運動家徐德依有幫凶嫌疑

餘姚通訊、餘姚城內石鏡橋徐長生之次媳邵氏、於前日暴斃、據邵夫家所說、係自縊身死、據邵氏女家所說、被氏翁徐長生妻女共同勒斃、且有證據、今雙方將以法律解決、死者家屬報告當局、請求驗屍後、深恐凶手逃匿、於前日(三日)夜間由縣公安局局長謝鍾良、派警即將死者之翁徐長生、(一名成章)及其夫徐紀芳、(一名久香)二人拘押到局、死者家屬親戚張頌卿、具書報告被害經過、昨晨(四日)三時許、謝局長又派巡長吳烈、飭警十餘名、會同南城第六派出所巡官方子林、前往拘捕、抵徐宅後、撞破後門而入、由方巡官吳巡長命長警散發、將徐宅包圍、遂即將徐蔣氏、及其女德依(見圖)捕獲、當德依被提時、伊尚不肯承認、並聲明我係傭婦、方巡官以德依

殺媳案中之小姑徐德依女士・係鄞縣女中學生　(鳳子)

身穿學生服裝

似非傭婦之輩、當將德依及頜女實琴(年方七歲)一併帶局、暫押於拘留所、迨至天明六時許、全城議論紛紛、謂凶手已就逮、人心爲之一快、一般關心此事男女、前往探視者、達千餘人、縣公安局門口、途爲之塞、局長謝鍾良、以此事關係重大、立即備文移送法院檢察處核辦、記者聞訊、馳往探聽消息、而縣法院門口、已人山人海、入內時遇死者親戚張頌卿於法院律師休息室、據云徐蔣氏(即長生之妻)之虐待媳婦、

鄰里無不知之

聞該氏早有謀害邵淑芳(即死者)決心、數日前其翁長生、曾致函其子將爲其續娶云云、現此函已落在女家手中、將來亦可作爲證據之一、當邵淑芳被害後、本人(張頌卿自稱)曾一度往徐宅探視、當時徐蔣氏對余聲明、謂淑芳之死、確係自縊、並非謀殺、但本人見死者房內

有血衣與血帶

又有棉被一條、完全是尿、此亦足以證明謀斃無疑、德依是長生之女、現年十九歲、自縣立三小畢業後、今在鄞縣女中肄業、鄞縣前次運動會、田徑賽得總分第一、至此檢察官朱璧已升庭偵查、先傳死者家屬、一一詢問、次傳徐蔣氏、徐長生、徐久香、徐德依、並頜女實琴等、先後偵訊、因案關偵查、內容如何、無從探悉、訊畢、朱檢察官諭令徐蔣氏、徐德依、徐久香、三人發押、徐長生一千元交保、再行定期開棺驗屍云、又餘姚婦女會、對於此案、亦於昨日下午三時、召開緊急會議、

提要

▲張垣構築陣地　察事談判無望　▲接收戰區尚無確期　大連會議完畢我代表已啓程返津　▲于學忠電平京　請示處置漢奸郝鵬　▲張羣繼任鄂省府主席　▲劉湘任川省剿匪總司令　川省各軍統歸節制　▲漢口大雨終日　各堤又危　上游水復飛漲　▲經濟會議仍繼續工作　英美等國將成立大集團　歐陸用金國被迫陷於孤立　▲浙省女運動健將徐德依有殺嫂嫌疑　餘姚城內發生家庭大慘劇　▲夢見女冤魂哭訴　南通被殺之小姐丫鬟兩頭顱發現　▲北四川路太平洋藥房突來一炸彈

蘇松勦匪指揮部偵緝隊前日在
洋涇捕獲之匪(中)(右七)王大
(右中)周振邦(右下)周宗
山三匪●並救出錢姓小肉票右
一口●新聞已見昨報(續之

法政學院宋文彬賴婚

婦人梅馮氏控訴

婀娜多姿

願意者不乏其人大學生竟屬勝利？

十三歲女子遭污　隱忍已久　攸關名譽

法租界打浦橋法政學院、男女生不下五六百人、因原有宿舍、不敷應用、故住校學生、其中十分之八九、均向學校附近租屋居住、有婦人梅馮氏者、紹興人、年三十七、其夫向居鄉間、生有二女、長女年十六、已嫁與現在南京內政部任職之徐成章爲室、次女名素貞(見圖)年祇十四、

▲圖中宋文彬與梅素貞合影

貌頗昳麗

身材適中、前住金神父路賈西義路東林里十七號、現則遷居新新里八十四號、與法政學院遙遙相對、距離僅數十步、附近一般青年、見素貞常蹀躞街頭、驚爲天仙化人、對之輒行注目禮、可見傾倒者、固不乏人、甚至有人央媒逕至女母前、誠意求婚、願以二千金爲聘禮、惟梅馮氏以女年幼、婉言拒之、會有本地人名宋文彬者(見圖)、年二十二、風流倜儻、因一濁世之佳公子、父母俱全、薄有資產、家居江灣殷行鎮、宋現在法政學院法律系二年級讀書、其所租賃之校外宿舍、適與梅馮氏之寓所爲貼鄰、而同居之臭阿毛、又與梅馮氏因同鄉關係而素所認識、故梅馮氏[illegible]處閒[illegible]、其女素貞間亦隨往、去年某日、適宋文彬亦在室中、乃與梅馮氏母女會面、繼見素貞貌頗不惡、

愛慕之心油然而生

遂[illegible]獻殷勤之意、且常至梅馮氏處攀談、梅馮氏以女年方十三、稚氣未脫、不疑有他、故亦任之、詎事有出人意料之外者、今日以訴訟聞矣、女方之言、謂去年十一月十四日下午、宋文彬來至女處、斯時梅馮氏方値因事外出、祇女一人在家、宋以大好機會豈可錯過、頓起不良之心、初以游詞向之調戲、繼以手帕一方、強行塞入素貞口內、使其無可聲張、並將身上衣袴脫去、強欲求歡、斯時素貞因年幼力弱、無法抗拒、結果

卒被姦污

後經女母察悉、隨向宋詰責、而宋知事不妙、即多方懇求、[illegible]爲[illegible]妻室、誓與令愛正式結婚、決無反悔、千祈勿必告官、以免雙方名譽均蒙不利、並允定於去歲廢歷十一月初八日在滬舉行訂婚禮、且言定自訂婚之日起、按月津貼梅馮氏生活費洋四十元、初則梅馮氏對此事

竭力反對

後經宋方再四請求、及親友勸解(轉入第五版)

李杜將軍今日抵滬

稍事休息即入京報告

李杜將軍於上月十四日乘意郵船康特凡弟號輪首途歸國、業於前日過港來滬、今日午後二時許、即可抵埠、停泊於浦東其昌棧碼頭、隨同李將軍來滬者、除秘書劉序伯劉觀仁外、尚有日前赴港歡迎李將軍之劉丕光王子耀蔣櫻等三人、李將軍預定到滬之後、稍事休息、即將晉京向中央報告一切、然後赴贛晉謁、蔣委員長云、

▲李杜將軍　(日日社攝)

大號 福爾摩斯 香煙

犧牲四萬餘元
得者一萬餘名
第一特獎壹萬伍千元
獎金由上海銀行保管證明

本埠每包銅元十五枚

積存空殼連心子十套可换一條
提倡券
章程詳載券上

中國福新煙公司出品

老牌明星花露香水

香雅・色翠・效宏・價廉・
大號六角　每瓶一角半
中西大藥房　上海四馬路　中西藥行總

圖畫時報 943 期
明日隨報附送
不取分文　請向售報者索取

外傳平察談判完全失敗
張垣已構戰地
馮仍維持原來主張不接收任何條件

◎北平七日電、張垣方面、近在東南西各地構築陣地、新村已改組爲軍事委員會、共有委員三十餘。

◎北平七日電、今晨朱霽靑由張到平談、馮仍維持原來主張、現在任何條件均不接收、佟主張貫徹、當聽命中央、朱又談、站在政府立場、顧全外交、民衆立場、那就不同、中央與馮各有理由、調解力有不逮、並否認就同盟軍總參議職、

◎北平七日哈瓦斯社電、據中國報紙消息、中央政府與馮玉祥氏之談判、已完全失敗、報紙又載南京政府預備採取必要措置、以使馮玉祥離去張家口、一般人相信馮氏之抵抗、因缺乏餉械、必難持久、

方擬暫駐宣化

◎北平七日電、方振武在張令路局備車、開往宣化、方擬暫駐宣北、傅作義部限八日完全開回綏遠、龐炳勳今晨回防、

宋謂已盡人事

◎北平七日電、黃郛再請馬伯援赴張、馬謝絕、宋對察事已盡人事、現秉承軍會意旨進行、將來最後一着、勢恐難免。

孫部開拔兩難

◎北平七日電、孫殿英約十日後開動、所遺赤城沙城等防地、由龐炳勳接防、龐先接傅部防地、龐達到孫防地後、所遺防地由馮欽哉塡防。

南京七日電、此間盛傳馮以孫殿英軍所駐區域、適爲中央軍與察軍之中間、大可用作緩衝、一旦孫軍開拔赴靑、中央軍接防後、必致引起正面衝突、於馮軍事佈置上、頗爲不便、故力慰孫軍仍駐原防、並有不予孫軍假道之說、

◎北平七日電、西寗電、孫殿英部來靑海屯墾、西部二十五土族、頗注意、各王公千百戶、定月底在都蘭寺開大會、有所討論、但中央已電靑海政府、孫開闢西區沙漠、不致干涉行政。

閻再派趙來平

北平七日電、閻對察事解決方法、將派趙丕廉來平報告、孫殿英部準九日開拔、龐炳勳爲指揮所部接防、八日赴平綏線、察事仍無進展、

◎北平七日電、閻六日電平、察省事頗易影響黃河以北治安、前途極可慮、

◎南京七日電、晉綏靖署駐京代表李鴻文云、汪精衛對察事意見、仍主由閻從中斡旋、本人定九日返晉、傳達此意、俾察事早得解決、

接收戰區尚無確期
收編僞軍尚無具體辦法
我代表已自大連歸來

◎北平七日電、接收委員會、十日在津開會、

◎北平七日電、大連會商完竣後、一切問題、均有相當結果、薛之珩雷壽榮殷同等三委員、已於七日晨由大連乘輪返津、計程八日下午可到、接收委員會或於明後日召集各委、討論各問題實施步驟、薛等並即來平向當局報告此行接洽經過、

◎北平七日路透社電、日軍雖徐徐由灤東區撤退、但仍在每處留兵若干、故日軍所佔據十八縣、中國今尚不能正式接收一縣、聞赴大連之中國代表明日可回平報告一切、於是日軍可從速退出灤東區、而由中國接管云、

◎天津七日電、大連會議結果如何、接收委員會尚未接得電告、惟收編僞軍名額、至多不出五千人、以帶鎗械爲限、駐地雖未決定、但亦以距離鐵路較遠爲原則、據于學忠談、開始接收、約在十日後、平北日軍、已撤至密雲懷柔遵化等縣、我方已派縣長率警前往接收、灤東日軍、亦撤至唐山、日內可完竣云、

◎北平七日路透社電、此間對於大連會議之結果、均不甚滿意、中外雙方雖均願鐵路交通、恢復原狀、但華方對於解決「僞軍」之辦法、仍爲不滿、其理由謂日方已壓迫中國將危害灤東安寗之僞軍、改編爲保安隊、令其維持灤東一帶之治安、且此項僞軍五千人、皆准用其自己之槍械、如此則日本得對於此項軍隊之數目、自由增減、而對於灤東之管理權、又更形鞏固云、

漢奸强行接收楊各莊

北平七日電、㊀順義七日下午三時電、六日下午一時許、由密雲派來漢奸十九人、至縣北楊各莊鎭、接收縣屬第二區、並聲言日軍隨後就到、態度極爲强橫、該處區長及分局長、來縣報告、縣政府正在請示應付中、刻下日軍是否到達該處尚未詳、㊁通州七日下午三時五十分電、三河薊縣等處、平靖無事、玉田縣長仍未回任、而公安局長則於前日帶同科長員司等由通縣前往玉田回任云、

惡貫滿盈
漢奸郝鵬被捕證實
于學忠請示處置辦法
日方無理要求已被我拒絕

◎天津七日電、據津便衣隊首領郝鵬、經當局通緝後、匿居日租界、近以分贓不均、六日晨黎明、郝睡時、爲部屬花某等七人、架出租界、遝送軍部訊辦、日領館得訊、當藉口越界捕人、晉謁于學忠、請對郝暫勿處置、于以郝爲通緝要犯、既係同黨內鬨、並非越界捕人、今已到案、當依法審理、日領無詞、乃以調査事實爲由、始行辭出、七晨、日憲兵隊長復赴省府謁于、適于公出未見、聞于對此案處理、已電中央及平當局請示、尚未得復、惟郝當審問時、祇認寶坻玉田之僞軍張子周等、係其委任、目的爲反對國民黨專政、至於津變、則供稱未曾參加等語、聞此次捕郝都、一係程國瑞部之卸職、團長且均不願披露姓名云、

于學忠談

漢奸郝鵬、因用款不公開、以致同黨嫉恨、此次被其部下送至軍部、殊出余意料之外、如何處置、靜候中京訓示辦理、日領用中、六日來抗議越界捕人、余告以此係郝部倒戈、等於自行投案、日憲兵隊長森木、七日來謁、余未接見、憤憤而去、

鮑剛部開暖泉
已由晉閻改編

◎北平七日電、方振武軍鮑剛師開暖泉、已由晉改編、共三千餘、槍二千八百餘支、

張群任鄂主席
劉湘任川剿匪總司令
夏斗寅准辭職
川中各軍悉歸節制

◎南京七日電、行政院七日會議、主席汪兆銘㊀決議特派劉湘爲四川剿匪總司令、㊁決議湖北省政府委員兼主席夏斗寅、因病呈請辭職、照准、任張羣爲湖北省政府委員兼主席、㊂院長提議、現在川匪猖獗、擬由政府明令川中各軍、悉歸四川剿匪總司令劉湘節制、務須輯和諸將、協力剿匪、勿得逞私忿而啓內爭、師行所至、並須注意解除閭閻疾苦、擬具令稿、請公決案、決議通過、

蔣汪對新省事變
勗劉盛共濟時艱
不可自生携貳致隳前功

◎南京七日電、蔣委員長汪院長爲新疆事、七日聯電劉文龍盛世才、原電云、迪化劉代主席、盛代督辦均鑒、沁(二十七)電誦悉、自四月中旬新疆事變突起、中央灼知金樹仁辦理不善所激成、故明令准辭職、而責成兩兄維持地方軍政事務、并特派黃宣慰使前來、除宣布中央德意外、地方應行興革事宜、隨時調査具報、以期改進、嘉松兄甄新後、迭次函電具陳新省軍民現狀、以及財政救濟諸端、剴切詳明、中央正擬採擇施行、而兩兄當金樹仁辭職出走之後、馬仲英逼令進兵之時、一則維持秩序、鞏固後方、一則督率將士、奮勇前敵、保靖之功、中央良深嘉慰、現在事變粗定、善後條理萬端、尤宜勵精圖治、以安邊圉、兩兄維持地方平定變亂之勞績、黃宣慰使屢電稱揚、不遺餘力、足徵同心同德、絕無扞格、萬不可自生携貳、致隳前功、黃宣慰使任務已完、中央日前有電促其回京報告、對新省善後辦法、一經解決、當爲時頒布施行、兩兄務須仰體此意、共濟時艱、是所至盼、軍事委員會委員長蔣中正、行政院院長汪兆銘陽七日

張鳳九奉召赴贛

南京七日電、蔣委員長電召新省府駐京辦事處長張鳳九赴贛、面詢新變情形、張於七日晨乘晉和輪前往、據云調內司返京、

漢口全日大雨
街市沒水　各堤又危
上游水勢飛漲

◎漢口七日電、江水七日續退三寸、但大雨傾盆竟日未止、內街水深數尺、各堤又危、上游重慶漲五呎五吋、宜昌漲一呎八吋、形勢復緊張、

◎南京七日電、揚子江水整會今日接沿江各地水位報告如下、上游萬縣五零・六英尺、較昨漲四尺一寸、宜昌二六・八英尺、較昨漲三尺、沙市四零・五英尺、較昨漲二尺、中游漢口四四・五英尺、較昨退三寸、下游九江四五・二英尺、較昨退一尺一寸、安慶三七・六英尺、與昨同、南京二二・二英尺、較昨退四寸五分、

○漢口七日日聯社電、漢口一帶今晨下大雨、至下午雨愈大、因長江增水、雨水無流處、浸沒街市深約五尺、

黃慕松候機返京
黃隨員兩人遇害

◎北平七日電、迪化電、黃慕松處置新事、各方不滿、黃消極、俟歐亞機到、乘機飛京、

北平七日電、外訊、黃慕松被劉文龍盛世才等監視、黃隨員有兩人遇害、

奮鬪盾乒乓今晚八時半舉行決賽
（郵甲對廣東　在陳英士紀念堂）

鴻章乒乓會第一屆奮鬪盾賽、今晚八時半、郵甲與廣東舉行決賽、請鄭工童子軍維持秩序、二隊實力甚爲雄厚、廣東爲麥樂杯冠軍、郵甲爲聯合杯冠軍、兩雄相遇、鹿死誰手、未能預卜、入場券湖社旁煙紙店有出售、妓將二隊陣容列後、裁判與茂卿俞斌祺

郵甲　陸修彝・李傳書・朱文龍・王嘉章・朱驊生・張傳儒・倪耀福・陸士洪・夏耿・徐多

廣東　許崇業・嚴仲球・李鐵能・程志鴻・陳光文・林容基・林嘉容・莫北鴻・歐陽錦・林幹庭

第三屆優游盃
單人網球將開始

優游體育會、自發起單人網球單循環競賽以來、業已二屆、成績優美、巳引起滬地網球家之注意、今年第三屆又將開始、聞該會除去年參加諸球員外、妓擬再邀請鄭兆佳孫麟芳郭予杰周冠軍諸網球名家參加、想本屆競賽、定有一番劇烈競爭、而其表演之佳、亦可謂海上少有、開始日期、大約在本月下半月中、

賢鈁盃網球
今日報名截止　後日排秩序

本埠中國網球聯合會主辦之賢鈁盃賽、還來積極進行、各隊選誌本報、其報名期即將於今日截止、近又有大同・綠燈等隊加入、預料本屆參加者、必較往年爲盛、報名處爲跑馬廳(地點上午在黑龍路四號吳鳥君、下午在馬霍路慶花街內跑馬總會網人俱樂部)、望有志斯者、勿失此鍛鍊良機、又據該會書記吳鳥君云、原定於後日(十日)下午五時半假座跑馬總會網人俱樂部舉行之第二次委會、今爲便利討論一切起見、改爲委會與各隊代表聯席大會、抽籤排序等項、均將由此會決之、業已另函知照、

滬西小球
今日秩序

隊名	時間	球場
振暨—榮夏	二・十分	第二
自由—豪鋒	二・一分	第一
中工—同心乙	三・廿分	第二
幼見—北星	三・廿分	第一

健勇籃球旗開得勝

健勇籃球隊、前晚六時與長光籃球隊、作聯女賽於球場、結果四十五對十八、健勇勝、裁判員石樂羽、茲將雙方得分列後、

健勇	犯	分	長光	犯	分
潘洪寶	一	十三	馬祥輪	〇	四
吳毓祥	〇	十六	李駿	〇	〇
葉斌祺	〇	十	王庭璋	一	〇
胡鴻律	〇	〇	張勛崙	〇	四
吳富綠	〇	二	丁鏘	〇	二
錢嗣材	一	四	朱澤舟	三	八

上半時　健勇十八　長光十分
下半時　健勇廿七　長光八分

健勇隊以多得球藝起見、歡迎友誼比賽、通訊處曹家渡滬西小球競賽會、

溫布爾盾

倫敦六日哈瓦斯社電、本日溫布爾盾主要各組網球比賽、結果如下、男子雙打決複賽、布井與佐藤(日)擊敗休斯與潘萊(英)、五—七、六—三、六—四、一—六、六—三、男子雙打複賽、鮑羅脫拉與勃魯尼翁(法)擊敗法瓜牛與克培(南非)、五—七、三—六、六—四、六—三、六—四、女子單打複賽、馬廸夫人(美)擊敗克拉溫格爾女士(德)、六—四、六—三、女子雙打第四週、畢脫曼夫人與李特列女士擊敗瑪底歐夫人與納塞爾女士、六—八、八—六、六—一、

馬廸夫人

法國得男雙打決賽權　[illegible]

體育零訊

◇海鷗小球甲組勝暉華、二對〇、乙組一對一和鼠隊、

◇公平小球明日戰滬東公平、

◇大成小球隊歡迎約賽、通訊處城內學院路大成里十一號、

◇志勇小球隊明日與友華於市一場、

◇光華小球隊成立、歡迎友誼約、通訊處愛來格路乘安里口七十號健合隊、

◇部利斯小球隊今日戰飛星於交通大學、明日戰小明星於明星公司、

◇文聯之友足球隊定於九日上午九時在先施見球場與東南公共汽車公司作友誼比賽、[illegible]

健行社徵求社員

上海八仙橋青年會體育部近發起「健行社」、提倡步行運動、[illegible]

華强會新選職員

華强體育會、於日前選舉第一屆監事、[illegible]、定七月二十日舉行正式就職典禮、

羅斯福大勝利
世界經濟大會中
忽發生提高物價新運動
英現已愈有徐徐附和美國政策之象
歐陸用金國將迫處于孤立

◎倫敦七日國民社電、世界經濟會議中、刻有依循美總統計劃化該會爲提高物價大會議之新運動、正在悄然發展中、設能成功、則其最後結果、將成立包含美國英帝國斯干的那維亞各國拉丁美洲與遠東各國之大集團、而使歐陸金本位國、苟不放棄金本位、或重定貨幣價值、則將處於孤立之勢、英國現已愈有徐徐附和美國政策之象、各自治領土之壓力、業已掃除英人加入金本位集團之可能性、今其政府領袖、頗似祗待美總統膨脹通貨政策之成功、更有具體表示後、即將倣行美國先例、倫敦泰晤士報、向來反映政府意旨、今日社論、直率聲解英國與自治領土之政策、應趨向於美總統所抱之同一目的、此乃當今世界最急要之圖云云、可覘英人態度之變化、

折衷辦法會議獲救

倫敦六日國民社電、世界經濟會議、因英人之調停、已免於決裂、現除有關貨幣者外、志將繼續進行、白銀本未列入貨幣計劃內、亦將由白銀小組委員會照常工作、主幹委員會、經會議一日後、始由主席麥唐納宣布、各小組委員會將於星期一提出所議題目單、此後即將照常進行、惟各金本位國中央銀行代表、仍將於星期六在巴黎集議、討論匯市劇變期內保護各該國貨幣方案、按此次會議之獲救、全由於目前不討論貨幣問題之折衷辦法、照雙方商定、非俟金本位國願意時、不强拉其討論貨幣事件、至其他一切問題、則金本位國將完全參加討論、惟觀於匯價之常此劇變、逆料貨幣問題、不久仍有提出討論之必要、麥唐納曾鄭重聲明金本位國之宣言、純屬單方面的、今後仍隨時可以提出貨幣問題、至非金本位國方面、亦無不能於認爲適當時期、提出貨幣問題之規定、故數代表以爲金貨幣問題、勢將列入經濟計劃之範圍內、至主幹委員會決議案、係勸各委員會僅速準備其修正之新程序、而從事討論、冀臻同意、經濟會議決定維持後、今日全世界市場、皆受良好影響、證券公債咸見漲價云、

平市府大裁員

◎北平七日電、平市府所屬各機關大裁員、七日公安局裁書記七十五人、

漢奸無恥
將妹嫁日小隊長

◎北平七日電、牛欄山第七區長趙東、將伊妹嫁日小隊長松本、

對日棉布
將課反傾售稅
澳洲關稅大臣宣言

◎東京六日日聯社電、據東京某所接到電報、澳洲聯邦政府貿易關稅大臣宣言、政府決定對於日本棉布課以反傾售稅、其實施時期及稅率等、將由傾售調査委員會決定、

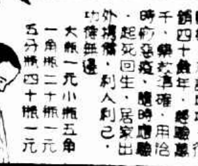
逸園
亞爾培路
今晚八時半起賽
明晚照常舉行　下期大賽星期三
電話　總寫字間八四四七八　大班間八五〇二八　播彩間八二四五四

中華百貨商店　南京路中　浙江路東
夏季大減價
夏令貨品繼續犧牲
不退色印花明妃紗每尺三角八分
女裝時款香檳平跟跑鞋每雙三元八角半
加大毛巾被每條一元二角半
木牌二磅熱水瓶每只一元
新花華而紗每尺二角四分
長統絲襪二雙九角半
駝牌汗衫每件一元八角半
海軍裝每套五角
加重紡綢襯衫每件二元八角半

百靈洋行
霞飛路第八五〇號　蒲園秦影戲院東
時屆夏令衣着問題尤宜研究　本行新由歐美運到大批最新[illegible]以供各界仕女夏令之需[illegible]
百貨公司

樂的能
白濁梅毒之鼻祖!!!
任你怎樣厲害的……五淋白濁！
「樂的能」[illegible]

象牌
急救時疫藥水
唯一標準急救藥
上海中法藥房發行
[illegible]



ZEISS Punktal
購用德國蔡司克塔鏡片者注意
Zeiss Punktal Lens [illegible]
精益眼鏡公司謹啓

上海市中學畢業會考揭曉

▲高中之部

(甲)高中畢業會考各科完全及格准予畢業者計二五二人

▲上海中學(私立)　十八人
王再新　張守壘　王慶淮　張正濤　潘志洪　潘秀祖　朱君琪　湯鈞　王昌耘　張燕威　同華　楊國俊　錢治通　黃崇道　張文昕　周有剛　林匡

▲正風中學　二十六人
謝承燁　王維璞　黃子文　龔寶洪　陳品端　金瑞珠　朱錫成　王文樑　郭永齡　吳克寬　林志基　潘鳳麟　徐擇鄰　鈕祖灝　吳蔚然　黃宗侯　王培元　施祖偉　孟賓雄　姚錫琥　劉守順　干師祥　楊毓明　陳峰　龔啓智　謝繼石

▲南洋模範中學　十九人
程良生　金永光　許寶駿　姚永耀　文啓萱　謝世棟　沈企賢　周仁　龍季和　龔宏材　單基震　徐明甫　童乃義　龔謹　朱杲洪　李超北　劉紹禹　馬昌乾　沈炳中

▲培明女中　六人
田玉蘭　[illegible]蓮華　張才雲　周錫永　王潤琛　任麗霞

▲滬江附中　三十一人
陳棣和　陳維堯　張龍翔　章撐亞　蔣彥中　洪長伊　李恩良　李國良　劉世祥　謝錦標　孫以勤　唐壯民　蔡煥章　余郇光　陳秉謙　朱育義　張心治　張翊法　張蔭模　向邦俊　華士溫　梁邦彥　凌錦文　劉桂儒　汪中　余壽漢　卓觀銳　黃維信　楊詩觀　孫益民　聶光增

▲持志附中　十五人
劉應麟　李一匡　殷光俊　鄭啓祥　戴振鐸　彭達豪　湯永纛　應復華　李廷樑　余季凱　蔡雄　張啓容　曹寶章　黃有維　黃有楨

▲青年中學　九人
黃海齡　高新智　陳棟　陳華樑　高士怡　夏定友　狄嘉穀　謝世長　席邦彥

▲務本女中　二十一人
童傳端　祝靜言　陶悟霞　許以儉　沈永明　楊芸英　程巧新　史濟雲　薛祥淵　謝鳳苞　徐如梅　謝雲英　金惠珍　郭志　王端　金淡霖　秦秀文　唐秀穎　王岫雲　鍾瀛和　鄭衡

▲啓明女中　六人
徐芝秀　陳麗賢　張秀金　高慧娟　王臨仙　湯壽鈞

▲君毅中學　二十九人
楊金雲　沈承皦　支綺芬　黃筱燕　張思讓　王寶時　趙如璧　周盛澤　盧競達　徐錫如　金遵達　陳延鶴　趙伯欽　李渭坤　趙雲鵬　陳玉麟　屠修德　朱瑞華　陳積齋　洪錫九　周餘香　梅慶榮　勵咸銓　田廣心　金寶　賀雋民　謝章浙　路霽韓　江天爵

▲浦東中學　四十八人
鄭宏述　傅克純　李維和　楊自新　章友昌　陶顯光　光德咸　王顯民　錢學鎧　胡會恩　鍾國光　鄒寬斌　蔡義銳　易葆郎　陸永福　翁子金　王恩富　劉江岷　李廖凛　林燊　沈石年　葉學齒　張以坤　羅秉衡　高宏儒　江子揚　王傳亨　宋政修　陳昌業　劉寶善　朱震先　盛水湘　姚佐　熊譽鳳　楊尚直　莫桂生　吳立卓　李時芳　王國新　譚德鑫　林植海　陳劍芳　李鈞　陳華欽　臭孟立　李國華　余心公　譚天賜

▲敬業中學　十二人
王承森　朱思永　何紹宗　唐明焜　陳劍舟　徐銘勛　嚴承厚　黃文蔚　張沅愷　程踵洛　劉冰如　龔家麟

▲惠靈中學　十二人
游其興　俞良堅　許維照　楊興榮　陶九峯　許廷棟　吳志慈　殷新銘　洪紹棟　蔣加年　史頌堯　史懷玉

▲初中之部

(甲)初中畢業會考各科完全及格准予畢業者計六五七人

▲滬江附中　計五十二人
鄭懷美　步禮生　陳宏堯　陳國華　陳瑞邦　支道隆　朱元麟　邱式穀　張國士　何嘉漢　李治中　李潤民　李唯善　梁榮春　薩澧泉　戴家駒　戴家彪　吳可文　楊岫雲　姚覺　嚴敦熊　葉方茂　盛志勇　鍾國珍　陳俊颿　陳建威　陳思聖　鄭儒傑　錢士清　蔣承慶　馮國祥　夏汝鈞　黃劍虹　康國幹　葛辰生　郭永年　孝鴻翔　李北健　李學道　李子卿　劉崇曦　劉錫祺　劉子綸　林清吉　彭榮春　彭瑞枝　蘇國材　宋文錦　戴龍翔　曹顯鈞　段佑泰　葉寶生

▲麥倫中學　計十六人
金慶明　蔣孝忠　唐嘉頤　陳思堯　陳曾潘　錢治元　謝仁傑　方鍾秀　范彭年　梁邦瑞　奚鴻賓　吳品陶　朱開宏　曹學源　趙家麟　陳國寶

▲澄東中學　計三十六人
茅福謙　竺培應　薛光宇　樊墨南　趙俊　朱鎮城　鄧洪生　李樾卿　章文林　吳智湘　翁經華　周友康　董純紹　陳占昌　何坤生　徐錦生　謝世雄　樊德咸　陳占祥　盧丹墀　張方鈞　孫傳潮　朱賢達　陸仁傑　鄭銘之　羅栢壽　張明煜　蔣申法　葉謀稼　朱關寶　樊愼咸　鍾乃衍　張芝祥　曹赤榮　糜華生　陳亦和

▲南洋女中　計十九人
鄭佩華　張小如　范桃　顧秋瀕　黃秋鳳　徐若渠　楊昭文　馮文霞　袁韋華　王月正　何寶珏　薄瑞娟　陳菊英　吳蘭英　金文祥　邵汝琳　張順貞　沈黎明　應瑞芬

▲惠羣女中　計四人
戴銘貞　孔有相　郭慧英　成祖駿

▲吳淞初中　計十七人
鮑琴嫺　蘇弘道　楊而明　莊如英　徐宗棟　唐之鄰　鮑懿貞　錢慶貞　賈康年　汪梧劒　謝克武　錢石弟　陳雲仝　徐文明　王玉藻　王寶成　唐哲宗

▲廣東初中　計十一人
關鈞進　黎焯華　林天智　吳國祥　余淑賢　陳保和　茹彩霞　黎少萍　鄭麗仙　鄭麗美　郭慧娟

▲育青初中　計十人
陳錦濤　嚴培泉　楊瑞麟　張乃斌　張紹坤　陳隆富　王福海　施錦濤　楊金生　李國藩

▲三育初中　計二十四人
烏洪道　陳祖光　武鍾衡　但祐森　汪長榮　尤敦銘　褚慶祺　張汝森　陳培坤　吳文澤　王遇賢　趙良智　翁有慶　朱華章　陳耀林　張勳　劉祖澤　葉嘉禾　但香霖　唐文彝　方洪麟　周慶昌　曾廣壽　楊善同

▲廣肇初中　計十二人
孫瑞材　劉光煦　馮潤濱　鄭添墨　李文鑑　劉均惠　吳志强　馮錫泰　黃沛光　陳淦存　梁振權　梅培基

▲民生中學　計九人
王嘉業　陸皓　江祀會　浦根生　修樹聲　張盛卿　眭積　王强　朱子卿

▲滬北初中　計五人
何秉貞　曹普森　秦家吝　鄭宗河　鄭宗淮

▲建國中學　計四人
錢紹東　徐虎　朱象文　周毓麟

▲旦華初中　計二人
陸永泉　葛彼得

▲民智中學　計二十二人
王家駒　沈惠麟　陳豪　徐士良　李文甲　邊肇鼎　黃旦生　蔡迪明　施祖彭　楊德廣　楊藩章　朱佩芬　吳文俊　李定瀾　任繼蘭　梁曙鐘　譚少英　周龍　李壽義　王世經　孫文沖　孫文沛

▲同義中學　計八人
何關林　蔣國元　葉世根　李欣泉　張寶根　高天裕　陸承蔭　吳錫文

▲持志附中　計五人
孫祖寶　夏潤官　鄭明祥　董啓昌　祖爲德

▲復旦實中　計五人
張蔭桐　邱聖英　薛漢麟　蔡訓民　陳敬文

▲培明中學　計五人
鄭麗之　張月珍　黃宗佩　陶希華　詹淑貞

▲振德中學　計五人
程澍蟒　楊士湘　顧大男　吳騰飛　盧頌舜

▲上海中學　計八人
趙祖良　周汝楠　王嘉生　吳子善　程嘉熙　胡錫生　何永玉　余義鑫

▲南洋模範中學　計四十人
陸傳賢　蔣士駒　林驊　林達用　孫以鵬　李鑫　桂世祚　秦錫元　屠錫元　屠大奉　張有恒　金璧如　程振　吳大森　趙廷豪　馮家福　王紹坊　陳星煥　張念曾　張振中　龔同瀛　洪玉增　沈家驊　樊永楠　李昌第　周惠慈　趙克遷　瞿維熊　周寶穌　朱維藩　朱維溶　朱世裘　容約禮　謝邦經　李明泰　丁培鏞　李定夏　李翊磐　郭建祥　何順圭　王鶴孫

▲徐匯女中　計八人
顧雅修　顧依英　金佩昭　金美修　甘碧華　陸德英　潘嗣麗　沈曾靜　張圓吉

▲徐匯中學　計九人
徐廷芳　王亨森　龔松濤　張景和　沈志義　葉武燦　錢生冠　余惠民

▲青年中學　計二十七人
龔維禹　丁彥博　傅鼎昌　舒子範　李國華　魯國華　劉國柱　施惠鈞　張炳榮　任昌垓　胡漢泉　湯永謙　趙家驊　萬必龍　王孟茂　唐枚　周崧洲　沈繩一　謝洪鈞　韓祥麟　高維運　張宗炎　倪振蓮　文華　張庭玉　陳關培　歐陽維均

▲惠　中學　計四人
黃志榮　沈國英　趙家安　金政

▲南洋高商　計三人
蕭祖良　林寶鍾　虞和富

▲啓明女中　計二十六人
顧林弟　何培芳　鄭愛楨　朱飴曾　屠芸青　楊品璉　吳蕙芳　陳振柔　吳佛是　盛祖輝　王瑞珍　陸浣清　蕭湞　王葉蓮　陳珮瑤　梁桂貞　林玉蓮　黃文瑛　穆恂如　穆怡如　顧乃明　戴錫春　徐素琴　宋哲明　梁佩華　殷昭

▲曉明初中　計十六人
黃善貞　徐志清　李樹清　沈美潔　王慕昭　袁賡弟　胡其金　任鳳仙　林佩蘋　周渭英　黃湘娥　高凌霄　邢文耀　黃佩芳　張貴玉　沈華

▲南方中學　計九人
沈在中　韓瑞芳　賀雨田　樓文淳　沈同鑣　錢敬豪　楊景璞　蔣坤泉　卞松元

▲育材中學　計四十四人
曹宗敏　朱國祥　張正　楊德威　王洪煦　馬維城　吳永年　嵇正威　陳祖德　徐閎志　方忠本　鄭崇義　唐定元　張明克　徐玉書　黃錦春　葉承懷　袁貞祥　胡經麟　黃致裕　蔡榆春　汪賢淮　陳義棟　徐克愼　周國銓　朱是樑　何樂山　寇錦隆　葉尚鈞　藍章夏　厲玉龍　方金濤　董恒濤　周錦鈞　朱開頤　汪昌烈　奚家常　陳錦華　吳寶源　唐寶乾　孫自森　劉永　彭慶雲　周良模

▲君毅中學　計二十八人
薛家玉　朱國鈞　彭德禮　蔡寶義　王臨桐　范證　胡文珠　呂海宙　王臨銳　劉有才　夏關文　金新　莊禮良　李湘靈　蔣學模　林士桂　施標　張奎　戴濟人　王戟華

▲敬業中學　計十八人
丁夢華　沈義昌　沈道仁　沈德承　陳龍書　宋安邦　馬厚田　欽湘舟　黃宗致　黃福民　許侃　曹建章　張石生　陸夢祺　張永覺　羅穀　顧仁良

▲清心中學　計四十二人
朱文彬　朱克純　馬家驊　王宗方　朱秋濤　吳承忠　程承康　姚天保　韓春森　陳佐才　陳淑麟　盧寶森　王師俊　李天恩　高蓮根　蕭菊人　[illegible]俊恩　葉德燦　王陶庵　阮志芳　金寶善　胡同寅　朱文培　陳柏生　沙忠良　惲琳　張培林　王玉成　王福慶　俞佾文　陳菊生　陳浩然　陸雁泰　忻振達　龔培生　朱錫堂　周師農　宋晚成　章定安　張灝鑫　曾榮森　陳樹隆

▲清心女中　計二十人
宋順娟　張敬芳　呂月仙　王灣英　吳蕙芝　劉織雲　方文娟　惲琬　李景芝　高增埭　孫秀芝　張趙石　程淵如　宋閔寶　馮月英　孫婉珍　朱劒華　范仁援　孫雁征　陶夢荷

▲浦東中學　計十四人
干鴻壽　梁景略　英孔昭　王洪堯　馬昌爽　秦崇禧　張鳳語　林福泉　程錦山　朱善鏞　吳應麟　金眞民　錢晚成　龐堯封

▲神文女中　計十四人
鄧振英　盛敏珍　張月仙　田麗菊　林琳　鄭燕先　馮清清　趙月蟾　江順仁　周秀珍　姚永德　王文姝　徐曼倩　馬菊寶

▲務本女中　計四十二人
陳則明　陸欽偉　孫嫺　姚鳳仙　惲杭雲　陸湘　沈詠興　劉雪英　趙根寶　馮保珍　陸朶雲　曹經文　倪秀寶　張美英　曹月英　童靜娟　陳碧鈞　王慧玲　沈桂英　杜冠羣　潘瑞蓮　徐今燕　關素娟　沈寶瑜　李菊仙　趙富娟　張紫來　唐紀㙉　董秀華　管巧珍　徐美玉　俞寶珍　徐蕙娥　鄭又珍　宋佩宜　陸浣秋　曹秀娟　費渠華　尤紉芷　袁岫　瞿佩茵　裘金安　程爲昭

▲洋涇初中　計六人
鍾立鶴　黃靜　顧啓騮　顧啓驊　封肇生　顧遜章

▲愛羣女中　計十五人
張佩芳　丁文琴　徐慶珍　鄭燕珠　劉季新　陳樹離　陳桂珍　吳澗生　黃儷僩　宋慧勤　王蓉英　王保瑄　黃芳英　吳蔚　楊明淵

虹口區又全部停工

絲廠工潮波詭雲譎　社會局定今晨調處

閘北振興等廠重告罷工

虹口區絲廠工人爲要求恢復原有工資未獲結果、突然發生罷工風潮、前晨經工會勸導復工後、但下午各廠工人進廠者、又形寥寥、故昨晨已一律宣告停工、閘北區各廠、本已復工、詎昨日下午起、振興·積餘·復昌等各廠、又相率罷工、情形頗爲複雜、社會局已定今晨召集調處、

大條微縮美銀微漲

英對美匯狂漲二角二分七五

倫敦七日國民社電、今日倫敦大條、收盤穩贈、近期十八便士三一二五、遠期十八便士四三七五、較昨近期遠期俱略贈、

紐約七日路透社電、今日此間銀市、遠期開盤價、較昨日收盤價、長四五至大五磅音不等、

倫敦七日國民社電、今日下午二時倫敦對紐約匯價、開四元六角六分、比昨日狂漲至一角半之多、

倫敦七日路透社電、今日午後三時、倫敦對紐約匯價如下、英金一磅、合美金四元七角三分、美金一元、合英金四先令二便士七七三九、

倫敦七日國民社電、今昨美金價格、開盤時跌至每磅合四元五角八分半、至十時五十分、更跌爲四元六角(半分、然比昨日收盤四元五角、仍有一角(半分之相差、迨正午又重跌至四元六角三分七五、聞今日美金狂跌原因、由於隔夕紐約賣出所致、今日加拿大金元開盤四元八角六分半、竟與金幣比價相同、午間更跌至四元八角十分、爲金國放棄金本位後最長匯價

七日上午美銀趨勢　九月期美銀六日收三七·三八、七日開三八·〇〇、十時三刻三七·八〇、十一時三十·八五、十一時三刻三七·六五、午收三七·五、

美對英匯價　六日收四元五角六分半、七日開四元六角六分、[illegible]九分半

標金一瀉卅餘元

當日有念二元三角差次　結果跌念九元七角

美金益見鬆濫　期銀不縮反長

昨金市跌風復烈、形勢極惡、[illegible]

上海外匯

先令平平　美金明暗大長

[illegible]

□物品交易所

[illegible]

□金業交易所

[illegible]

債市忽起意外漲風

中委借款未成立說　空頭抵補多頭加碼

[illegible]

粉麥近跌遠漲

[illegible]

□麵粉交易所

[illegible]

□華商紗布交易所

[illegible]

匯兌英跌美升　大條美銀均縮

期銀背馳而漲

[illegible]

□華商證券交易所

[illegible]

北平九六債市

北平七日電、九六開盤零九八、收盤一〇八五、銷一百五十萬、

支麥美棉電訊

[illegible]